

ZUGLÓI LAPOK



ZUGLÓ



ALSÓRÁKOS • HERMINAMEZŐ • ISTVÁNMEZŐ • KIS-ZUGLÓ • NAGY-ZUGLÓ • RÁKOSFALVA • TÖRÖKÖR • VÁROSLIGET

Elballagtak a nyolcadikosok is Újabb pályázatot nyert az önkormányzat



Zuglóban a 2012-13-as tanévben 23 általános iskolában összesen 805 diák ballagott el. A májusi középiskolai ballagásokon pedig 257 tanuló búcsúzott az alma matertől

Hamarosan újabb műfüves pálya épülhet a kerületben. A Magyar Labdarúgó Szövetség június 13-i döntése értelmében a Zugló Önkormányzata által benyújtott pályázat nyert, ezúttal a Heltai Gáspár Általános Iskola udvarán készülhet műfüves sportpálya.



Újabb műfüves pálya létesülhet

Az Önkormányzat nagy figyelmet fordít azokra a pályázatokra is, amelyek a sportolási lehetőségeket biztosító infrastrukturális fejlesztéseket célozzák meg.

Zuglóban 2012-2013-ban pályázati támogatásból hét óvodai műfüves pálya épült, amit hamarosan egy újabb követ- tudtuk meg Papcsák Ferenc polgármestertől, Zugló országgyűlési képviselőjétől. Az elmúlt években hét iskolában, valamint a Kövér Lajos utcai sporttelepen létesült műfüves focipálya. Az MLSZ elnökségének döntése nyomán hamarosan a Heltai Gáspár Általános Iskolában is megkezdődhet műfüves pálya építése.

Nagyon örültünk a döntésnek, hiszen régi vágyunk egy ilyen sportudvar kialakítása – mondta Fábíánné Földes Csilla, az intézmény igazgatója.

A harmincmillió forintos beruházáshoz az Önkormányzatnak mintegy kilencmillió forint önrészt kell biztosítani.

A fejlesztéseket tovább folytatjuk, júliusban pályázunk a Fővárosi Önkormányzat TÉR-KÖZ Városrehabilitációs programjára, amely a Mogyoródi úti sportpálya felújítását, többfunkciós átalakítását tenné lehetővé – jelentette ki Papcsák Ferenc. **RT-Fkk**

Pedagógusokat tüntettek ki

Magas rangú állami elismerés

Több mint félszázados pedagógusi pályafutásának elismeréséül Kovács Józsefné Tamási Erzsébetet a Szépművészeti Múzeumban megrendezett központi Pedagógus napi ünnepségen Balogh Zoltán miniszter Brunsvik Teréz-díjjal tüntette ki.



Bárczi-díjas iskolaigazgató



Hosszúné Bartha Etelkát, a Zuglói Hajós Alfréd Magyar-Német Két Tanítási Nyelvű Általános Iskola igazgatóját közoktatásban végzett kimagasló munkája elismeréséül Pedagógus Nap alkalmából a Fővárosi Közgyűlés által alapított Bárczi István Díjjal tüntették ki

A két kitüntetett pedagógusról szóló írásunkat következő lapszámunkban közöljük.

A legjobbak a legjobbak között

Zuglóban már hagyomány, hogy a tanév végéhez közeledve minden évben kiosztják a kerületi diákok sikereit tartalmazó albumot. Az Aranyalbum átadó ünnepséget az idén június 12-én a Polgármesteri Hivatal házasságkötő termében rendezték meg, amelyre 185 diák és felkészítő pedagógusa kapott meghívót.

Az Aranyalbumba azok a diákok kerülhetnek be, akik a fővárosi tanulmányi versenyeken az első tíz, az országos, illetve Kárpát-medenceiekben az első tizenöt hely valamelyikét szerezték meg.

Zugló sok más mellett a tehetséges gyerekek városa is. Ahogy a teremben körbenézek, elmondhatom, hogy idén is sokan képviselték a kerületet eredményesen a különböző versenyeken. Ezekhez a sikerek azonban elképzelhetetlenek lennének, jó szakmai műhelyek és kiváló pedagógusok nélkül – jelentette ki köszöntőjében Rozgonyi Zoltán alpolgármester. Hozzátette: az önkormányzat ahogy a múltban, úgy a jövőben is támogatni fogja a kerületi tehetségeket.

A 2012-13-as tanévben a jók között is legjobban szerepelt diákok a következők voltak: Koleszár Mihály (Zuglói Hajós Alfréd Magyar-Német Két Tanítási Nyelvű Általános Iskola), aki a fővárosi vers- és prózamondó versenyen lett próza kategóriában



A cikkhez kapcsolódó videó megtekinthető a zugloilapok.hu oldalon

Rozgonyi Zoltán (képünkön a közép-só díjátadó) kiemelte, hogy az önkormányzat a jövőben is támogatni fogja a kerületi tehetségeket

első, Kerekes Anna (Zuglói Hajós) a fővárosi matematika-versenyen lett első, Fülöp Anna Tácia (Munkácsy Mihály Általános Iskola) a Kaán Károly Országos Természet- és Környezetismereti Verseny budapesti fordulóját nyerte meg. A „Tiszán innen, Dunán túl” Országos Nép daléneklő Versenyen Dobos Ilna, Kovács Janka és Zsótér Kinga (Munkácsy), Zatykó Zsófia, Sény Lili, Stanákovics Cintia (Hunyadi János Általános Iskola), a Liszt Ferenc Általános Iskola Tengertánc Énekegyüttese és a Hunyadi Énekegyüttese is egyaránt arany vagy kiemelt arany minősítést kapott. Harkai Vivien (Jókai Mór Általános

Iskola) és Rábai Viktória (dr. Mező Ferenc Általános Iskola) a Fővárosi Rovásírásverseny budapesti döntőjében lett első, Urbán Kitti (Városligeti Magyar-Angol Két Tanítási Nyelvű Általános Iskola) az atlétika egyéni összetett számának budapesti döntőjét nyerte, Tremmel Barbara, Tremmel Flóra, Budai Mátyás és Kecskés Soma (Zuglói Hajós) a Dr. Mező Ferenc Szellemi Diákolimpia országos döntőjében lett első, míg Horváth Csongor (Álmos Vezér Gimnázium és Általános Iskola) és Csánádi Árpád Általános Iskola és Középiskola IV. korcsoportos fiúcsapata mezei futásban lett Budapest-bajnok. **riersch**

Tisztségviselők

ALPOLGÁRMESTEREK

Rozgonyi Zoltán alpolgármester fogadóórájára bejelentkezés a 872-9165-ös telefonszámon.

Dr. Ferdinandy István alpolgármester fogadóórájára bejelentkezés a 06-30-486-7343-as telefonszámon.

JEGYZŐ

Bejelentkezés **dr. Papp Csilla** jegyző polgármesteri hivatali fogadóórájára a jegyzői titkárságon, a 872-9171-es telefonszámon.

ALJEGYZŐ

Bejelentkezés **dr. Teimer Gábor** aljegyző polgármesteri hivatali fogadóórájára az aljegyzői titkárságon, a 872-9164-es telefonszámon.

Parlamenti képviselők

Dr. Papcsák Ferenc (21. OEVK) Polgármesteri Hivatal. Előzetes bejelentkezés alapján. Tel.: 06-30-586-5559

Kulcsár József (22. OEVK) Polgármesteri Hivatal. Előzetes időpont egyeztetés alapján. Tel.: 06-20-475-1384

Dr. Gyenes Géza 1141 Budapest, Komócsy u. 5-7. Minden hónap harmadik péntek 17.00-19.00 óra között, előzetes bejelentkezés alapján. Tel.: +36-20-944-70-69 e-mail: gyenes.geza@jobbik.hu

Tóth Csaba július és augusztus hónapban nem tart fogadóórát.

Szabó Rebeka Polgármesteri Hivatal. Előzetes időpont egyeztetés alapján. Tel.: 06-30-4141-206

Zugló európai parlamenti képviselője

Dr. Óry Csaba július és augusztus hónapban nem tart fogadóórát.

Az önkormányzat ügyfélfogadási rendje

Általános ügyfélfogadás

(Pétevárad utca 2.)

Telefon: 872-9000, 872-9100.

hétfő: 13.30-18.00,

szombat: 8.15-16.30,

péntek: 8.15-11.30 óráig.

Ügyfélszolgálat (Pétevárad utca 2.):

hétfő: 8.15-12.00 és 12.30-18.00,

kedd: 8.15-12.00 és 12.30-16.00,

szombat: 8.15-12.00 és 12.30-16.30,

csütörtök: 8.15-12.00 és 12.30-16.00,

péntek: 8.15-11.30 óráig.

Előzetes időpont egyeztetés legfeljebb négy hétre előre: • telefonon: 8729-392
www.magyarorszag.hu, www.zuglo.hu • személyesen az önkormányzati recepcióján.



POFOSZ 1956-os
Hagyományörzők

1956-os Hagományörzők

1149 Budapest Nagy Lajos király u. 155.

Telefon: 1/789-1466, Mobil: +36-70-553-0240

E-mail: pofosz@upcmail.hu, Web: www.pofosz.inf.hu

A MAGYAR POLITIKAI FOGLYOK SZÖVETSÉGE

1956-os HAGYOMÁNYÖRZŐI

Irodalmi, történelmi pályázatot hirdetnek a magyarországi és határon túli középiskolások és I-II. éves főiskolások, egyetemisták részére (Két különböző kategóriában)
A résztvevők a pályaműveket több műfajban írhatják meg.

1. Mit jelent a XXI. századi magyarság számára a TRIANONI BÉKEDIKTÁTUM?

Terjedelem: 3-15 oldal

2. Képzeltbeli forgatókönyv készítése az 1956-os Forradalom és Szabadságharc október 23-ai rendezvény szervezésére.

(Próza, zene, színdarab) Terjedelem: 3-15 oldal

I. díj: 40.000-40.000 Ft

II. díj: 30.000-30.000 Ft

III. díj: 20.000-20.000 Ft

A pályázaton díjazottak meghívást kapnak az október 23-ai budapesti ünnepségekre.

Beadási határidő: 2013. szeptember 20.

A megírt dolgozatokat a következő címre kérem megküldeni:

1956-os Hagományörzők

1149 Budapest, Nagy Lajos király útja 155.

E-mail cím: pofosz@upcmail.hu, szucs37@vipmail.hu



A programot
támogatta
a Zugló
Önkormányzat






















Web: www.pofosz.inf.hu

Szécs István

1956-os Hagományörzők elnöke

FOGADÓÓRÁK

Önkormányzati képviselők

Figyelem! választókerület	Megválasztott képviselő neve	Fogadóóra helye	Fogadóóra időpontja
1.	 Tildy Balázs Fidesz-KDNP	Polgármesteri Hivatal	Telefonon történő előzetes egyeztetés alapján. Tel.: 06 (20) 395-5557, e-mail: balazs.tildy@gmail.com
2.	 Bihary Zoltán Fidesz-KDNP	Hajós Alfréd Általános Iskola Ungvár utca 36.	Telefonon és/vagy e-mailen történő előzetes egyeztetés alapján. Telefon: 06 (70) 624-4675; e-mail cím: bihary.zoltan@fidesz.hu
3.	 Kovács Balázs Fidesz-KDNP		Telefonon történő előzetes bejelentkezés alapján. Telefon: 06 (20) 215-1245
4.	 Rátonyi Flóra Noémi Fidesz-KDNP	Polgármesteri Hivatal	Előzetes időpont egyeztetés alapján. Telefon: 06 (30) 486-6669, e-mail: flora0618@gmail.com
5.	 Virág Krisztina Fidesz-KDNP	Polgármesteri Hivatal	Telefonon történő bejelentkezés alapján. Telefon: 06/70-625-5742 e-mail cím: virkrisz@gmail.com
6.	 dr. Ferdinandy István Fidesz-KDNP	Polgármesteri Hivatal	Előzetes bejelentkezés alapján. Bejelentkezés a 06-30-486-7343-as telefonszámon.
7.	 Füle Bernadett Fidesz-KDNP	Hermann Ottó Általános Iskola	Előzetes bejelentkezés alapján. Telefon: 06/70-625-5743 e-mail cím: fulebetty@gmail.com
8.	 Borbély Ádám Fidesz-KDNP	Polgármesteri Hivatal	Előzetes időpont egyeztetés alapján. Telefon: 06 (70) 625-5746; e-mail cím: adamborbely@freemail.hu
9.	 Gyügyei Attila Fidesz-KDNP	Polgármesteri Hivatal	Előzetes időpont egyeztetés alapján. Tel.: 06 (30) 524-9069
10.	 Harrach Péter Fidesz-KDNP	Németh Imre Általános Iskola Lengyel utca 23.	Július 01. 17.00-19.00 óra között. Előzetes bejelentkezés alapján. Telefon: 06/30-992-0854 e-mail cím: harrachp@gmail.com
11.	 Rozgonyi Zoltán Fidesz-KDNP	Polgármesteri Hivatal	Előzetes bejelentkezés alapján. Bejelentkezés a 872-9165 telefonszámon.
12.	 Mélykúti Melinda Fidesz-KDNP		Telefonon történő előzetes egyeztetés alapján. Tel.: 06 (70) 431-7528; e-mail cím: melinda.melykuti@gmail.com
13.	 Bátki László Fidesz-KDNP		Telefonon történő előzetes egyeztetés alapján. Tel.: 06 (70) 624-4656, e-mail: batki.laszlo@gmail.com
14.	 Majzik Edit Fidesz-KDNP	Cserepesház Budapest XIV. ker. Vezér u. 128/b.	Telefonon történő előzetes egyeztetés alapján. Telefon: 06/70-625-5734; e-mail cím: emajzik4@gmail.com
15.	 Solt Zoltán Fidesz-KDNP	Polgármesteri Hivatal	Előzetes bejelentkezés alapján. Telefon: 06/70-624-4630, e-mail cím: zoltan.solt@gmail.com
Sorszám	Listás képviselő neve	Fogadóóra helye	Fogadóóra időpontja
1.	 Pelyva György MSZP	Móra Ferenc Általános Iskola Újváros park 2.	Július 3. 17.00-19.00 óra között. Tel.: 251-0833; 06/30-919-6063
2.	 dr. Imre Gergely MSZP	MSZP Iroda Rákosfalva park 1-3.	Telefonon történő előzetes egyeztetés alapján. Tel.: 06 (20) 404-2416
3.	 Kovács-Csincskák László MSZP	MSZP Iroda Rákosfalva park 1-3.	Telefonon történő előzetes egyeztetés alapján. Telefon: 06 (30) 486-7324 e-mail: kcsincskakl@freemail.hu
4.	 Várnai László LMP	Polgármesteri Hivatal	Telefonon történő egyeztetés alapján. Tel.: 06 (20) 930-8987; e-mail: varnai.laszlo@lehetmas.hu; www.varnailaszlo.blog.hu
5.	 Markó Elemér István Jobbik	Jobbik Iroda Komócsy u. 5-7.	Telefonon történő időpont egyeztetés alapján. Telefon: 06 (70) 943-1332
6.	 Tamás László Ferenc ZÉK Egyesület	ZÉK Székház Mexikói u 65/A	Előzetes időpont egyeztetés alapján. Telefon: 06 (70) 625-5762. E-mail cím: zuglo@zek.org.hu

Elfogadták Zuglói esélyegyenlőségi tervét

Papcsák Ferenc polgármester támogatja az érdemi ellenzéki indítványokat. Ez derült ki a képviselő-testület június 20-i ülésén, ahol a városatyák ellenszavazat nélkül fogadták el az ellenzéki képviselőtársuk 214 kerékpártároló létesítésére irányuló javaslatát. A grémium sok egyéb mellett támogatta dr. Dragon Sándor rendőr ezredes kerületi rendőrkapitánnyá történő kinevezését, elfogadta Zuglói Esélyegyenlőségi Programját, emlékművet adományozott, vezetőket nevezett ki és erősített meg beosztásukban.



vezését, ugyanis eddigi zuglói tevékenysége azt bizonyítja, alkalmas a beosztás ellátására. Pelyva György képviselő (MSZP) hozzászólásában ugyanakkor alkalmasnak vélte Dragon Sándort a kinevezésre, ugyanakkor megjegyezte, hogy Zuglói szempontjából nagyon jó lenne, ha elődjeivel ellentétben hosszabb ideig látná el a beosztást.

Kerékpártárolók létesítése

A képviselő-testület elfogadta a Zuglói Tehetségprogram működéséről és az elért eredményekről szóló beszámolót. Mint ismeretes a grémium 2011 tavaszán határozott a Zuglói Tehetségprogram bevezetéséről, amelynek előrehaladásáról a pályázaton nyertes intézményeknek minden évben június 15-ig kell benyújtani a jelentésüket.

Az ülésen ismét bizonyított nyert, hogy Papcsák Ferenc polgármester messzemenőig támogatja az érdemi ellenzéki javaslatokat. A városatyák ellenszavazat nélkül fogadták el az ellenzéki társuk azon kezdeményezését, hogy Zuglói területén még az idén 214 kerékpártároló hely létesüljön. A

projekt megvalósítása nettó 12,2 millió forintba kerül. László János a Magyar Kerékpárosklub elnöke a vitában kifejtette: egy ilyen beruházásnak komoly környezetvédelmi hatása van, ugyanis sokkal több kerületi lakos fog kerékpárt használni, ami az autóforgalom csökkenését vonja maga után.

Esélyegyenlőségi program

A képviselők elfogadták az Önkormányzat öt évre szóló Helyi Esélyegyenlőségi Programját, valamint a Helyi Esélyegyenlőségi Program Intézkedési Tervét, amelyre az önkormányzatot az egyenlő bánásmódról és az esélyegyenlőség előmozdításáról szóló 2003. évi törvény kötelezi. 2013. július 1-jét követően a hazai és az uniós pályázatokon csak azok a települések indulhatnak, amelyek rendelkeznek esélyegyenlőségi programmal (A témával részletesen a 6. oldalon foglalkozunk).

A grémium a Budapesti Önkormányzatok Szövetsége (BÖSZ) kezdeményezésére ötmillió forintot ajánlott fel az árvízvédelmi munkálatokhoz, valamint a keletkezett károk helyreállításához. A kerület az árvízi védekezés legsúlyosabb napjaiban a BÖSZ által javasolt, lakosonkénti 50 forintos összegből már korábban felhasznált egymillió forintot az Önkormányzat által szervezett 20 fő önkéntes elszállásolására, étkeztetésére, ellátására. **Papp Dezső**

A cikkhez kapcsolódó videó megtekinthető a zugloilapok.hu oldalon



Hetedik alkalommal tartottak úgynevezett Balkán-napot Zuglóban a helyi bolgár, szerb, illetve görög nemzetiségi önkormányzatok, ahol népi hagyományokkal, kulturális tradícióikkal, zenéjükkel, táncukkal, énekükkel igyekeztek megismertetni a megjelenteket.

A rendezvényre ellátogatók a színes kulturális programokon túlmenően kulináris élményekben is részesülhettek. A bolgárok például kebabbal, a görögök pedig muszakával készülték a Balkán-napra. (Képünkön a bolgár Jantra néptáncgyűttes)

A cikkhez kapcsolódó videó megtekinthető a zugloilapok.hu oldalon

A testületi ülés megkezdése előtt előljárói javaslat alapján Koczka Ildikó rendőr százados a Hónap Rendőre, Benkó Miklós tűzoltó főtörzsőrmester a Hónap Tűzoltója, míg Balogh András kerületi a Negyedév Kerületőre elismerést vehetett át Papcsák Ferenc polgármestertől.

Kinevezés támogatása

A grémium egyetértett dr. Dragon Sándor rendőr ezredes zuglói kapitányságvezetővé történő kinevezésével. A testületnek azért kellett nyilatkoznia a kérdésben, mert a kinevezési jogkört gyakorló rendőri vezetőnek az előléptetést megelőzően törvényi kötelezettsége kikérni az illetékeségi területen működő települési önkormányzat véleményét. Papcsák Ferenc polgármester (Fidesz-KDNP) felszólalásában arra kérte a képviselőket, hogy támogassák Dragon ezredes kine-

Együtt a rasszizmus ellen



„Együtt a rasszizmus ellen” címen tartott rendezvényt a zuglói Roma Kisebbségi Önkormányzat




F E L H Í V Á S

VIRÁGZÓ ZUGLÓ 2013 PROGRAM

Budapest Főváros XIV. Kerület Zuglói Önkormányzata 2013-ban ismét meghirdeti a Virágzó Zuglói Programot.

A Program célja, hogy Zuglói Önkormányzata és a zuglói lakosok közösen hozzák rendbe, tegyék virágzóvá a lakóházukhoz tartozó előkertet, utcafrontot.

A Programra olyan magánszemélyek és lakóközösségek jelentkezését várjuk, akik vállalják, hogy részt vesznek lakhelyük utcafrontjának, előkertjének virágosításában és az elkészült terület további gondozásában.

A Programban résztvevő lakosoknak az Önkormányzat térítésmentesen biztosítja az elültetendő cserjéket és virágpalántákat, valamint az ültetéshez szükséges felszerelést.

Jelentkezni kizárólag zuglói lakcímmel rendelkező magánszemélyeknek és lakóközösségeknek lehet a www.viragzozuglo.hu oldalról letölthető nyomtatványon, vagy személyesen a Budapest XIV. kerület Pétervárad utca 2. szám alatt átvehető jelentkezési lapon.



dr. Papcsák Ferenc
Zuglói polgármestere

Részletes tájékoztató és további információ kérhető.

06 1/469-8101
06 30/368-7859
www.zuglo.hu

Budapest Főváros XIV. Kerület Zuglói Polgármesteri Hivatala

>>> 1145 Budapest, Pétervárad utca 2.

Kiskertészek a Pöttöm Park Óvodában



A virágok és cserjék ültetésében részt vevő gyerekek és felnőttek

A Pöttöm Park Óvoda is bekapcsolódott a Papcsák Ferenc polgármester kezdeményezésére életre hívott Virágzó Zuglói utcafrontszépítő és közösségi kertépítő programba. Az apróságokkal végzett közös virágültetés új fejezetet nyitott az egyik legsikeresebb zuglói projekt történetében.

Az óvodások által tavaly ősszel ültetett tavaszi hagymások májusig díszítették a zuglói intézmény előkertjét. Most azonban az óvodai vezetés szervezésében a szülők, az óvónők és a gyermekek összefogásával egyaránt palánták és madárbarát cserjék kerültek az ágyásokba.

Jamrik Erzsébet az Óvoda vezetője lapunknak elmondta: madárbarát óvoda lévén különösen fontos számukra, hogy a gyermekekkel együtt, ne csak télen etessék a kert vendégeit, hanem a nyári fészkelő helyet is biztosítsák számukra. A közösségi

növényültetésben részt vett a terület önkormányzati képviselője, Bárti László is, aki kiemelte: saját gyermekei ugyan már felnőttek, mégis a mai napig gyakran felelevenítik a közös családi kertészkedéseket, a kertben munkával eltöltött időt. A képviselő úgy vélte: az ilyen játékos programok nagyon fontosak, ugyanis ezek szolgálnak mintául a jövő generációja számára. A közösségi kertészkedés szakmai vezetője, Megyeri Szabolcs kertészmérnök az óvodásokkal való beszélgetés során elmondta az apróságoknak, hogy egyik óvodás kori élményének köszönhetően szerette meg a növényeket.

A virágok és cserjék elültetésében mintegy száz gyerek vett részt, akiket a szülőknek köszönhetően már előkészített ágyások és beiszapolt ültető gödrök vártak a munkaterületen. A növények nyári öntözésében az óvoda munkatársain kívül a szülők is részt vesznek.

Tájékoztató a településképi véleményezési eljárásról

Az épített környezet alakításáról és védelméről szóló 1997. évi LXXVIII. törvény (Étv.) 6/A.§ (2) bekezdése alapján a települési önkormányzat polgármestere jogszabályban meghatározott esetekben és módon véleményt adhat a jogszabályban meghatározott építésügyi hatósági engedélykérelemhez.

Az Étv. 62.§ (6) bekezdés felhatalmazást ad a települési önkormányzatnak (fővárosban a kerületi önkormányzatnak) arra, hogy rendeletben állapítsa meg a településképi kötelezési és a településképi véleményezési eljárás részletes szabályait, a településképi kötelezettség megszegése és végrehajtása esetén alkalmazható bírság esetköreit és mértékét.

Ezen törvényi felhatalmazás alapján Budapest Főváros XIV. Kerület Zugló Önkormányzat Képviselő-testülete megalkotta a településképi véleményezési eljárásról szóló 27/2013. (V.27.) önkormányzati rendeletét.

A rendelet olyan – építésügyi hatósági engedélyhez kötött – építési tevékenységeket von be a véleményezési eljárásba, melyek kihatással vannak a településképre. A rendelet célja a városkép megőrzése, alakítása, a városfejlesztési célok elérése. A rendelet biztosítja, hogy a településrendezési eszközök, az épített környezet védelme, az utca képbe illeszkedés stb. követelményeinek az Önkormányzat érvényt szerezzen az építésügyi hatósági eljárás során.

A településképi bejelentési eljárásra vonatkozó jogszabályok:
- az épített környezet alakításáról és védelméről szóló 1997. évi LXXVIII. törvény

- a településfejlesztési koncepcióról, az integrált településfejlesztési stratégiáról és a településrendezési eszközökről, valamint egyes településrendezési sajátos jogintézményekről szóló 314/2012. (XI. 8.) Korm. rendelet

- Budapest Főváros XIV. Kerület Zugló Önkormányzat Képviselő-testületének a településképi véleményezési eljárásról szóló 27/2013. (V.27.) önkormányzati rendelete

Tájékoztató a településképi bejelentési eljárásról

Az épített környezet alakításáról és védelméről szóló 1997. évi LXXVIII. törvény (Étv.) 6/A.§ (2) bekezdése alapján a települési önkormányzat polgármestere jogszabályban meghatározott esetekben és módon településképi bejelentési eljárást folytathat le az építésügyi hatósági engedélyhez nem kötött építési tevékenységek, reklámelhelyezések és rendeltettségmódosítások tekintetében.

Az Étv. 62.§ (6) bekezdés felhatalmazást ad a települési önkormányzatnak arra, hogy rendeletben állapítsa meg azon – jogszabályban építésügyi hatósági engedélyhez nem kötött – építési tevékenységek, rendeltettségváltoztatások és reklámelhelyezések körét, amelyek megkezdését településképi bejelentési eljárásához köti, valamint a településképi bejelentési eljárás részletes szabályait.

Ezen törvényi felhatalmazás alapján Budapest Főváros XIV. Kerület Zugló Önkormányzat Képviselő-testülete megalkotta a településképi bejelentési eljárásról szóló 25/2013. (V.27.) önkormányzati rendeletét.

A rendelet olyan – építésügyi hatósági engedélyhez nem kötött – építési tevékenységeket von be az eljárásba, melyek kihatással vannak a településképre. A rendelet célja a városkép megőrzése, alakítása, a városfejlesztési célok elérése. A rendelet biztosítja, hogy a településrendezési eszközök, az épített környezet védelme, az utca képbe illeszkedés stb. követelményeinek az Önkormányzat érvényt szerezzen.

A településképi bejelentési eljárásra vonatkozó jogszabályok:
- az épített környezet alakításáról és védelméről szóló 1997. évi LXXVIII. törvény

- a településfejlesztési koncepcióról, az integrált településfejlesztési stratégiáról és a településrendezési eszközökről, valamint egyes településrendezési sajátos jogintézményekről szóló 314/2012. (XI. 8.) Korm. rendelet

- Budapest Főváros XIV. Kerület Zugló Önkormányzat Képviselő-testületének a településképi bejelentési eljárásról szóló 25/2013. (V.27.) önkormányzati rendelete

Bővebb változatok zugló honlapján megtalálhatók

A Zuglói Városgazdálkodási Közzolgáltató Zrt. ügyfélfogadási időpontjai

	Hétfő	Szerda	Péntek
Délelőtt (8:00-12:00)	Ingtalngazdálkodási Divízió Lakás ügyek (lakaspályázatokkal, bérleti szerződés hosszabbításával, bérleti jogviszony folytatásával kapcsolatos ügyek)	Behajtási iroda (felszólítással és felmondással kapcsolatos ügyek) 0-s igazolások kérése elidegenítési iroda 304/A számla egyeztetés	Ingtalngazdálkodási Divízió 8:00-10:00 Értékesítési ügyek (lakás- és nem lakás céljára szolgáló helyiségek, valamint egyéb ingatlanok értékesítésével kapcsolatos ügyek) 10:00-12:00 Lakás ügyek (lakaspályázatokkal, bérleti szerződés hosszabbításával, bérleti jogviszony folytatásával kapcsolatos ügyek)
Délután (12:00-16:00)	Behajtási iroda (felszólítással és felmondással kapcsolatos ügyek) 0-s igazolások kérése elidegenítési iroda 304/A számla egyeztetés	Ingtalngazdálkodási Divízió Helyiség ügyek (Üzlethelyiségek bérbérvételével, bérleti szerződés hosszabbításával kapcsolatos ügyek)	A fentiek túl, általános ügyfélszolgálat működik a Zuglói Vagyonkezelő Zrt. épületében a bejáratától jobb oldali pultnál hétfőtől-csütörtökig 8:00-16:00 óráig és pénteken 8:00-13:00 óráig. Pénztári nyitva tartás: hétfőtől-csütörtökig 8:00-16:00 óráig, pénteken 8:00-11:30, ebédidő 11:30-12:00

1145 Budapest, Pétervárad u. 11-17. • Postacím: 1590 Budapest, Pf. 184. • Telefon: 06 40 520-000 • Web: www.zugloizrt.hu

Értékesítésre meghirdetett önkormányzati tulajdonú ingatlanok

XIV. Kerület Zugló Önkormányzat tulajdonában álló lakások, nem lakás céljára szolgáló helyiségek és egyéb értékesítésre meghirdetett ingatlanok listája megtekinthető a <http://www.zugloizrt.hu/hirdetmenyek/> hivatalos oldalon, illetve a hirdetmény kifüggesztésre került Budapest Főváros XIV. Kerület Zuglói Polgármesteri Hivatal Ügyfélszolgálati Irodája hirdetőtábláján, valamint a Zuglói Városgazdálkodási Közzolgáltató Zrt. hirdetőtábláján.

Budapest Főváros XIV. Kerület Zugló Önkormányzata nyílt-licitárgyalás útján értékesítésre meghirdeti a Budapest XIV. kerület Pillangó u. 14. szám alatti, 32006 hrsz-ú, lakóház, udvar, gazdasági épület megnevezésű, valamint a Budapest XIV. kerület Fischer István u. 92. szám alatti, 39639/27 hrsz-ú, kivett beépítetlen terület megnevezésű ingatlanjait.

A Hirdetmény megtekinthető a Zuglói Városgazdálkodási Közzolgáltató Zrt. (1145 Budapest, Pétervárad u. 11-17) és Budapest Főváros XIV. Kerület Zuglói Polgármesteri Hivatal (1145 Budapest, Pétervárad u. 2.) hirdetőtábláján, valamint a www.zugloizrt.hu és a www.zuglo.hu internetes oldalakon.

Bérbe vehető önkormányzati tulajdonú helyiségek

Budapest XIV. Kerület Zugló Önkormányzat tulajdonában álló bérbe vehető nem lakás céljára szolgáló helyiségek, gépkocsi beállók és területek listája megtekinthető a <http://www.zugloizrt.hu/hirdetmenyek/> hivatalos oldalon, illetve a hirdetmény kifüggesztésre került Budapest Főváros XIV. Kerület Zuglói Polgármesteri Hivatal Ügyfélszolgálati Irodája hirdetőtábláján, valamint a Zuglói Városgazdálkodási Közzolgáltató Zrt. hirdetőtábláján.

Hirdetmény

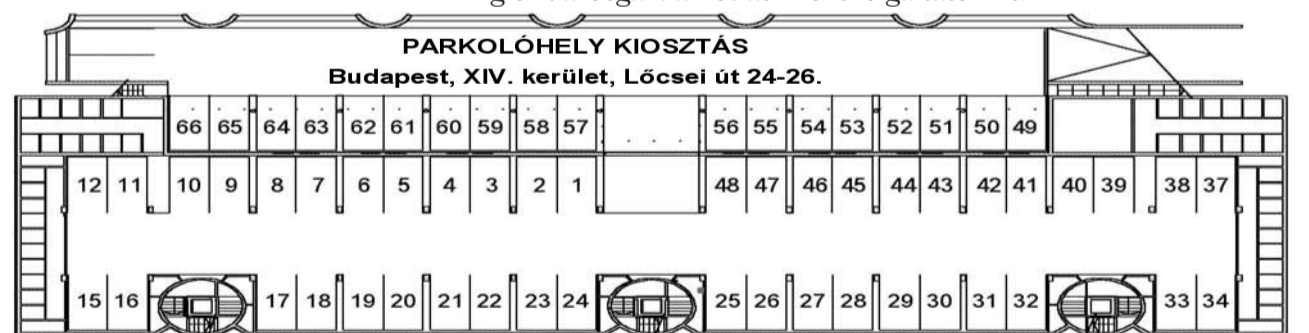
A Zuglói Városgazdálkodási Közzolgáltató Zrt. értékesítésre meghirdeti a 31268/180/A/57 hrsz.-ú természetben Bp. XIV. Lócsei u. 24-26. szám alatti ingatlan teremgarázsában található alábbi gépkocsi beállókat

Cím	Alapterület (m ²)	Rendeltetés	Minimálisan ajánlható vételár
G1; G4; G9; G10; G11; G12; G23; G26; G30; G31; G34; G37; G41; G42; G44; G46; G47	10	Gépkocsi beálló	1 524 787 Ft
G24; G32; G33;	10	Gépkocsi beálló	1 219 829 Ft

Ajánlatot tenni vételárra lehet, a minimálisan ajánlható vétel-árat elérő vagy azt meghaladó összegre. Az ajánlatok benyújthatók 'Kérelem Bejelentő Űrlap' formanyomtatvány kitöltésével, mely személyesen átvethető a Zuglói Városgazdálkodási Közzolgáltató Zrt. Recepcióján (Bp., XIV. Pétervárad u. 11-17.) vagy letölthető a honlapról (www.zugloizrt.hu).

Az ingatlanok megtekinthetők előzetes időpont-egyeztetéssel, a 469-8156-os telefonszámon. A hirdetmény kifüggesztésre kerül Zuglói Városgazdálkodási Közzolgáltató Zrt. hirdetőtábláján és hivatalos honlapján (www.zugloizrt.hu).

A hirdetményt kifüggesztette: - Bérleménygazdálkodási és Értékesítési Iroda
- Zuglói Városgazdálkodási Közzolgáltató Zrt.



Változás az Okmányiroda ügyfélfogadási rendjében

Tájékoztatjuk Tisztelt Ügyfeleinket, hogy 2013. június elsejétől az okmányiroda ügyfélfogadási rendje, minden szakterületen, egységesen az alábbiak szerint alakul:

Hétfő, Szerda, Péntek: **7.00 – 13.30 és 14.00 – 20.00**
Kedd, Csütörtök: **7.00 – 12.00 és 14.00 – 20.00**

Minden nap van lehetőség előre lefoglalt időpontban, és időpontfoglalás nélkül, sorban állással is ügyet intézni.

Időpont foglalható a www.magyarország.hu honlapon, valamint személyesen illetve telefonon, az okmányiroda recepcióján. Telefonszám: 872-9271 és 872-9392

A hosszú várakozási idő elkerülése céljából, az előre lefoglalt időpont nélkül érkező ügyfelek részére a sorsszám kiadása naponta kétszer, a délelőtti és a délutáni műszakban is külön történik. Tisztelettel: **dr. Molnár Csaba József**

Budapest Főváros Kormányhivatala XIV. Kerületi Hivatala hivatalvezető

Együttműködnek az önkormányzatok az idősök érdekében



Egész Európában egyre nagyobb az időskorúak aránya. A magyar önkormányzatok összefogtak az idősügyi helyzet javítása érdekében. Az erről szóló együttműködési megállapodást – Zugló részvételével – június 17-én írták alá.

A programot dr. Hoffmann Tamás, Újbuda polgármestere kezdeményezte még 2011-ben, az időskorúak életminőségének javítása, közösségi szerepük érvényesítése céljából. Azóta egyre több önkormányzat csatlakozott a projecthez. Így tett Zugló Önkormányzata is. Kerületünkben ugyanis az átlagnál magasabb a 60 év feletti lakosok aránya, és az önkormányzat mindenképpen

gondoskodni akar időseiről. Több program indult már a kerületben a szépkorúak segítésére, ilyen például a Silver City pályázat – amely dél-kelet európai városokkal közösen dolgoz ki idősügyi programokat –, vagy az Egy jó szó Zuglóban áldozatvédelmi program.

Az országos együttműködési megállapodás aláírásakor Papcsák Ferenc polgármester országgyűlési képviselőként a Parlament rendkívüli ülésén vett részt, ezért Rozgonyi Zoltán alpolgármester képviselte Zuglót a találkozón.

– Közösen lobbizunk majd az idősök érdekében, közösen lépünk majd fel a helyi és országos jogi szabályozás esetleges megváltoztatása érdekében, ha

ez szükséges – részletezte az együttműködés célját Rozgonyi Zoltán. – Pályázni is közösen fogunk újabb uniós vagy hazai kiírásokon, amelyek az idősök életminőségének javítását szolgálják.

Az együttműködés célja, hogy kiegészítse a szociális és egészségügyi ellátórendszer munkáját. Több szolgáltatást is tartalmaz, és törekszik arra, hogy az idősök életének minden szegmensére biztosítson programot, szolgáltatást, amelyet a szépkorúak ingyen vagy kedvezményesen vehetnek majd igénybe.

bb-fk

Az oldalon található cikkekhez kapcsolódó videók megtekinthetők a zugloilapok.hu oldalon

A XX. század volt az élete

Papcsák Ferenc polgármester június 21-én 108. születésnapja alkalmából Columbus utcai otthonában köszöntötte Höffner Mária-t, aki jelenleg a kerület legidősebb lakója.

Höffner Mária-nak kalandos élete volt. Munkácson született, majd 24 évesen érkezett Budapestre, ahol aztán férjhez ment. Hosszú élete alatt sok mindent megtapasztalt. Átélt két világháborút, a trianoni tragédiát, amikor szülőföldjét is elcsatolták az anyaországtól. Személyes élményként élte meg az 1956-os forradalmat és szabadságharcot. A megtorlások elől Kanadába majd az Egyesült Államokba menekült. Időközben öt nyelven is megtanult, amit aztán hosszú pályafutása során kamatoztatni is tudott.

Mielőtt végleg hazatért, a már szintén nyugdíjas korú lányával a fél világot bejárta, végül Budapesten, azon belül is Zuglóban telepedett le. Azt mondta, ez a kerület vonzotta őt a leginkább, mert a testvére a Korong utcában élt. A negyedik éve Zuglóban élő idős hölgyet már másodszer látogatta meg a polgármester, aki mindkét alkalommal koccintott az ünnepelttel. Mária néni nagyon szereti az ilyen ünnepi alkalmakat, amikor végre belekóstolhat kedvenc italába, a Kahlúába (mexikói kávélikőr). A vendég és az ünnepelt a búcsúzásakor megállapodott abban, hogy Marika néni következő születésnapján ismét találkoznak majd, hogy újra koccinthassanak egymással.

Riersch Tamás



Zugló legidősebb lakója Höffner Mária

Számítógépes oktatást szerveztek az idősöknek

A zuglói önkormányzattal együttműködve egy mediakutatókkal foglalkozó cég az Arnyaskert, az Ószirozsa, az Eleven Élet, a Liget és a Harmónia Idősök Klubjában szervezett virágültetést és számítógépes tanfolyamot.

A cég ügyvezetője, Vörös Csilla a Zuglói Média-nak elmondta: június 13-án egy globális, társadalmi célú megmozdulás volt vállalatuknál. Ennek keretében a dolgozók különböző feladatokra jelentkezhetek, amelyekkel a helyi közösségeket akarják segíteni.

– Az akció keretében öt zuglói idősök klubjába érkeztek külön-

böző nemzetiségű fiatalok, hogy segítsenek az idősöknek – tájékoztatta lapunkat Gyügyeiné Tamás Viktória, a Zuglói Szociális Gondozó Szolgálat intézményvezetője. Hozzátette: a virágültetés mellett az önkéntesek az érdeklődőknek számítógép oktatást is tartottak.

A kezdeményezést Rozgonyi Zoltán is örömmel fogadta. Az alpolgármester az Arnyaskert Idősök Klubját kereste fel, ahol a szépkorúakat az Önkormányzat által biztosított lehetőségekről és kedvezményeiről tájékoztatta. Többek között szólt az idősök ingyenes úszás és közgyógy-ellátási lehetőségéről is.

vr-fk



Ignácné Fésüs Ilona az internettel ismerkedik

Tisztelt Ebtartók! Kedves Kutyatulajdonosok!

Budapest Főváros XIV. Kerület Zugló Önkormányzat Képviselő-testülete első alkalommal 2000 db chip megvásárlásával segítette a kerületi állattartókat, hogy a jogszabályból eredő kötelezettségüknek eleget tudjanak tenni. Az akció sikerességét látva a Képviselő-testület 2013 januárjában úgy döntött, hogy újabb 2000 db chip megvásárlásával járul hozzá ahhoz, hogy az állattartók az eb kötelezően előírt egyedi jelölését elvégezhessék.

Tájékoztatjuk az állattartókat, hogy a mellékelt táblázatban szereplő XIV. kerületi állatorvosok rendelésében korlátozott számban, a készlet erejéig még díjmentesen beültethető a chip.

Felhívjuk az állattartók figyelmét, hogy a kedvtelésből tartott állatok tartásáról és forgalmazásáról szóló 41/2010. (II. 26.) Korm.rendelet 17/B. § (10) bekezdése alapján négy hónaposnál idősebb eb csak tranzponderrel tartható.

Aki az állat kötelező egyedi jelölését nem végezte el, 45.000 Ft állatvédelmi bírsággal sújtható.

Állatorvos neve	Rendelőintézet neve	Rendelőintézet címe	Rendelési idő	Egyéb
1. Dr. Halmay Dóra és Dr. Hegedűs László	Ebscont Beforr Állatorvosi Rendelő Patika Kozmetika	1148 Budapest, Lengyel u. 16.	H-P: 8-20; Szó.: 8-12; V: 18-20	Tel.: 06-70/251-7777, 06-20/396-4673
2. Dr. Schuster Zoltán	Zuglói Állatorvosi Rendelő	1145 Budapest, Varsó u. 8.	H-P: 9-12 és 16-19; Szó.: 10-12; V: 17-19	Kihelyezett rendelő: 1144 Bp., Rákosfalva park 1/b. H-P: 8-10 és 17-19; Szó.: 10-12 Tel.: 06-30/628-7914, 251-8370
3. Dr. Holdas Sándor	Trióvet Állatorvosi Rendelő	1143 Budapest, Ilka u. 14.	H-P: 8-12 és 16-20; Szó.: 8-12; V: 19-20	Tel.: 221-6694
4. Dr. Bartakovics Katalin	Max Vet Vezér Állatorvosi Rendelő	1148 Budapest, Vezér u. 132.	H-P: 9-12 és 16-19; Szó.: 9-12	Tel.: 220-6332
5. Dr. Fekete Miklós Zsolt	Róna Állatorvosi Rendelő	1149 Budapest, Róna u. 57.	H: 8-10 és 15-20; K: 8-10 és 7-20; Sz: 8-10 és 15-20; Cs: 8-10 és 17-20; P: 8-10 és 15-20; Szó.: 10-12; V: 17-19	Tel.: 223-52-91, 06-30/306-4501, 06-30/933-0472
6. Dr. Kerekes János Pál				
7. Dr. Gyurovszki Mihály	Cura-Vet Állatorvosi Rendelő	1141 Budapest, Mogyoródi út 141/A	H-P: 9-12 és 16-20; Szó.: 9-12	Tel.: 06-30/9662-486
8. Dr. Radványi Anikó	Angelus Állatgyógyászati Centrum	1141 Budapest, Mogyoródi út 147/B	H-P: 9-12 és 16-20; Szó.: 10-14	Tel.: 273-1098, 06-30/947-8337
9. Dr. Helmle Péter	Bell Állatklinika Kft.	1148 Budapest, Bolgárkertész u. 7.	H-Sze.-P: 16-19; K-Cs-Szó.: 10-12	Tel.: 383-8504, 06-30/960-8557
10. Dr. Kovács Katalin	Városligeti Állatorvosi Rendelő	1146 Budapest, Hermina u. 30.	H-P: 9-19	Tel.: 321-1021, 312-6404
11. Dr. Yaro E. Cletus	Naturvet Állatorvosi Rendelő	1147 Budapest, Balázs u. 31.	H-P: 15-19; Szó.: 9-11	Tel.: 06-30/455-0256

A díjmentesség kizárólag a XIV. Kerületben állandó, vagy ideiglenes tartózkodási hellyel rendelkező lakosok tulajdonában lévő ebekre vonatkozik. A jogosultságot laccímkartya és fényképes igazolvány együttes felmutatásával kell igazolni. Az önkormányzatnál nincs szükség előzetes regisztrációra. Az időpontot az állatorvossal célszerű előre egyeztetni a nagyszámú érdeklődésre való tekintettel.

A kutya oltási könyvét vigyék magukkal amennyiben az ebet chip behelyezésre viszik.

Pénztárgép konferencia

Az online adatkapcsolatra képes pénztárgépek bevezetéséről tartott tájékoztatót június 11-én a Budapesti Kereskedelmi és Iparkamara (BKIK) a Zuglói Vagyongazdálkodási Közszolgáltató Zrt. házasságkötő termében. A tanácskozáson fel szólalt Papcsák Ferenc polgármester, Zugló országgyűlési képviselője is.



A kormány szeptemberre halasztotta a bevezetést

– Kiemelten fontos, hogy az állam minél tisztább képet kapjon a vállalkozások pénzügyeiről, ezt erősíti a kormány által még tavaly októberben elfogadott változtatás is – hangsúlyozta Papcsák Ferenc polgármester az online adatkapcsolatra képes pénztárgépek bevezetéséről a BKIK által szervezett konferencián. A mintegy száz érdeklődő előtt megjegyezte, mindez Zugló számára sem mellékes kérdés, hiszen az önkormányzatok is csak azokból a forrásokból tudnak fejlesztéseket indítani, amelyek korábban adó formájában az államkincstárhoz befolytak.

Szatmáry-Jáhl Angéla, a kamara kereskedelmi tagozatának elnöke kiemelte: az érintettek körében sok még a kérdés és a bizonytalanság a megvalósítás tekintetében, ezért döntöttek úgy, segítenek a jelenleg rendelkezésre álló információk összegyűjtésében és az érintett vállalkozások felé történő továbbításában. Vargha Máté, a Nemzetgazdasági Minisztérium főosztályvezető-helyettese rámutatott: éppen a fentiek miatt, illetve azért, mert az adóhatósággal való közvetlen kapcsolat létesítésére képes pénztárgépek egyelőre nem készültek el, Varga Mihály miniszter a június 30-i határidő két hónappal való kitolására tett javaslatot a kormánynak az úgynevezett kiskasszák esetében. A zuglói tanácskozás után éppen egy nappal a kabinet – ahogy azt Giro-Száz András kormányzó tudatta – elfogadta a tárcavezető érveit, és a határidő kitolása mellett döntött. Vargha Máté leszögezte, az új rendszer célja a gazdaság kifehéritése, egyúttal a vállalkozások adminisztratív terheinek csökkentése.

Funtek Zsolt, a Nemzeti Adó- és Vámhivatal (NAV) főosztályvezetője mindehhez hozzáfűzte: a változás az ellenőrzést és az átláthatóságot segíti – miközben azon vállalkozásokat, amelyeknél nem találunk rendellenességet, „hagyják békében dolgozni”. Vagyis utóbbiaknak kevesebb veszéllyel jár majd az új szisztéma. Tájékoztatása szerint egyébként az erre alkalmas, az új pénztárgépekben található szerkezet minden adatot továbbít majd a NAV felé, és persze azt is dokumentálja, ha esetleg megszakad az összeköttetés a hivatallal. **KD**

A cikkhez kapcsolódó videó megtekinthető a zugloilapok.hu oldalon

Intézkedési terv az esélyegyenlőségért

Az idősek, gyerekek, fogyatékkal élők és a romák helyzetének javítására is kiterjed a Helyi Esélyegyenlőségi Terv, amelyet június 20-án fogadott el a képviselő-testület. A koncepció a problémák feltárásán túl részletesen elemzi a megoldási lehetőségeket és megvalósításhoz szükséges anyagi forrásokat is.

Elfogadta a képviselő-testület Zugló Helyi Esélyegyenlőségi Programját. A tervet egy héttel korábban a Szociálpolitikai Kerekasztal is megtárgyalta, és Bondorné Gyurcsi Mária, a Szociális és gyermekvédelmi csoport vezetőjének tájékoztatása szerint minden résztvevő szervezet támogatta a koncepciót.

Az egyenlő bánásmódról és esélyegyenlőségről szóló törvény értelmében minden települési önkormányzatnak öt évre szóló programot kell alkotnia, amelyet kétfévente felül kell vizsgálni. Mindez feltétele annak, hogy az önkormányzat állami és európai uniós támogatásokhoz jusson az ilyen célok megvalósítására.

A most elfogadott program elemzi a hátrányos helyzetben élő csoportok – különösen a nők, a mélyszegénységben élők, romák, fogyatékkal élők, gyermekek, idősek – helyzetének alakulását és meghatározza ezen csoportok esélyegyenlőségét segítő célokat. A koncepció első része részletesen taglalja a kerület lakóinak jövedelmi és vagyoni helyzetét, a



A problémák megoldása érdekében a koncepció javasolja az érintettek állandó informálását a szociális és gyermekjóléti szolgáltatásokról, ellátásokról

foglalkoztatottságot, a munkanélküliséget, az érintett csoportok képzési lehetőségeit, a lakhatási helyzetet, a szociális problémákat, valamint az egészségügyi ellátást. A dokumentum kiterjed az önkormányzat által jelenleg is biztosított segítségnyújtási lehetőségekre, programokra.

A program második része az intézkedési tervet tartalmazza, amely minden célcsoport esetében számba veszi a beazonosított problémákat és azok megoldására alkalmas fejlesztési lehetőségeket. Így például a kisgyermeküket egyedül nevelő nők esetén a szegénység kialakulásának veszélyét, munkaerőpiacra történő visszajutásuk nehézségeit, gyer-

mekek napközbeni elhelyezési nehézségeit. A problémák megoldása érdekében a koncepció javasolja az érintettek állandó informálását a szociális és gyermekjóléti szolgáltatásokról, ellátásokról, és javasolja a gyerekek napközbeni ellátását biztosító intézményhálózat működtetését.

A terv ezek után végigveszi a beavatkozásba bevont aktorokat és partnereket, az említett példánál maradván például a Zuglói Egészségügyi Szolgálatot, a Családsegítő és Gyermekjóléti Központot. A koncepcióban szintén programelemekre lebontva megjelölik a szükséges forrásokat valamint a határidőket. A prog-

ramban foglaltak megvalósítására a terv egy fórum létrehozását írja elő, amely a nyomon követés és folyamatos tájékoztatás mellett, szükség esetén új beavatkozásokat is meghatározhat. A célcsoportok vagy kiemelt problématerületekkel kapcsolatos célok megvalósítására tematikus munkacsoportokat alakítanak ki.

A terv kiemeli az önkormányzat és a testület elkötelezettségét az esélyegyenlőség területén, hangsúlyozva, hogy a kötelező feladatellátáson túl a kerületi társszervekkel, civil szervezetekkel, egyházakkal, egyesületekkel és alapítványokkal törekszik érvényre juttatni az esélyegyenlőséget az élet minden területén. **BR**

Száz éves a Széchenyi fürdő



A Széchenyi fürdő ma

Június közepén ünnepelte száz éves fennállását a Széchenyi Gyógyfürdő és Uszoda, közkedvelt néven a „Szecska”. A fürdőkomplexum a csodával határos módon átvészelte a történelem viharait és ugyanolyan népszerűségnek örvend, mint megnyitásakor.

Száz évvel ezelőtt, 1913. június 13-án nyitotta meg kapuit a Városligetben a Széchenyi Gyógyfürdő és Uszoda. A fürdő alapvetően Zsigmond Vilmos bányamérnöknek köszönheti megszületését, aki a városligeti hőforrások után kutatva, 970 méter mélyre lefúrva a mai Hősök téri kénforrást talált. A forrás fölé először artézi kutat emeltek, majd 1881-ben vizét a ma már szigetként nem létező Nádor-szigetre vezették, az Artézi fürdőbe. Ez azonban egy idő után szűknek bizonyult, így a városvezetők új fürdő építéséről döntöttek. A tervek kidolgozásával Czizler Győző műegyetemi tanárt bízták meg, akinek tervei alapján

1909-ben kezdődött meg az építkezés. A száz éve átadott fürdőkomplexumban 51 magánfürdőt, közel kétszáz fős férfi és női gőzfürdőt, valamint 170 fős férfi és női népfürdőt alakítottak ki, amelyek a 73,8 °C hőforrás látott el vízzel. A gőzfürdőben előmedencék, izzasztók, langyos medencék és szárítoszobák, a gyógyfürdőben gyögmasszázshoz, villanyozáshoz és gyógytornához kialakított



Fürdőzők a 30'-as években

helyiségek várták a vendégeket.

A Szecska kisebb-nagyobb veszteségekkel átvészelte az I. világháborút, és a fürdő népszerűsége rohamosan nőtt, ami egy idő után elkerülhetetlenné tette a fejlesztést. 1927-ben elkészült a fürdő szárnyainak bővítése, valamint egy fürdőstrand-uszoda. Az Állatkerti út felőli új főépületben pénztárak, büfé, söröző és cukrászda is helyet kapott. A II. világ-

háború már komolyabb károkat okozott, de mivel a kút nem sérült meg, a fürdő részleges üzemeltetése biztosított volt. 1963-ban újabb fejlesztésre került sor, a strandfürdő öltözőit téliesítették és azóta a szabad területen lévő medencék télen is üzemelnek. 1982 óta már nappali kórház is működik a Széchenyiben. Utoljára 1998 és 2006 között újították fel a fürdőt, amelynek eredményeképpen minden medence megújult, a strandmedencék vízforgatóval, a gyógymedencék korszerű hidraulikai berendezésekkel lettek ellátva. A centenáriumi évfordulón tartott ünnepségen György István városüzemeltetési főpolgármester-helyettes azt hangsúlyozta, hogy már a századfordulón évente több százezer vendége volt a létesítménynek, s mindig jól megfér egymás mellett a népfürdő és a kastélyszerű épület. A százéves fürdő ma is az egyik leginkább közkedvelt fővárosi létesítmény.

Baranya

„Ezért érdemes volt tanítani”

„Judít néni, szeretünk! 4. a” – ezzel a felirattal jelent meg négy óriásplakát június 3-án, Budapesten. A plakátból kettőt a külső Bécsi úton, kettőt pedig a Hungária körúton helyeztek el.

Csiszárné Tarcsi Judit, a Városligeti Magyar–Angol Két Tanítási Nyelvű Általános Iskola tanítónője az agglomerációban található lakóhelyéről minden nap a Bécsi úton és a Hungária körúton haladva jut el zuglói munkahelyére. Így nem véletlen, hogy a neki címzett plakátokat ezen az útvonalon helyezték el. Judit néni elmondása szerint aznap reggel az 1-es villamoson zötykölődve először a Vidámparknál figyelt fel a plakátra, s bár már akkor gyanúsnak tűnt, álmában sem gon-

dolta volna, hogy az neki szól. Aztán egy villamosmegállóval odébb ismét meglátta a seregnyi diákot ábrázoló plakátot, és ekkor már alaposabban megnézte a képet. A gyerekeket rögtön felismerte, hisz már negyedik éve tanította őket. Akkor döbent rá, hogy a köszönetnyilvánítás neki szól.

– Mikor beléptem a termembe, az összes diák izgatottan lesett, hogy láttam-e és mit szólok a plakáthoz – mesélte a meghiúsultságtól könnyes szemmel. – De még

csak meg sem tudtam köszönni nekik, mert ők rögtön egy maguk írta verssel köszöntöttek. Hihetetlenül megható pillanat volt.

Csiszárné Tarcsi Judit 43 évnyi tanítást követően ezen a nyáron nyugdíjba vonul. Mint mondta, elég időt töltött ahhoz a katedrán, hogy most már egy kicsit a saját családjával foglalkozzon, hiszen négy unokája van. A 43 évből huszonhetet Angyalföldön és Kispesztén töltött, az utolsó 16 évben pedig a zuglói diákokat oktatta írásra, olvasásra. Legutolsó osztálya ez irányú fáradozásait igyekezett megköszönni neki ilyen szokatlanul kedves módon.

– A legcsodálatosabb az volt, hogy a diákok ezt végig titokban tartották. Utólag persze elmesélték, hogy előző nap a szüleiikkel végigjárták az útvonalamat, és személyesen ellenőrizték, hogy a plakátok jól látható helyen legyenek.

Judit néni azt hitte, hogy ezzel minden ajándékot megkapott, de tévedett. A szülői közösség, és a gyerekek ugyanis néhány nappal később egy képzeletbeli cirkuszba hívták meg őt. Az iskola tornatermében megtartott előadáson az osztály négyéves történetét elevezték fel. A pedagógus már ezt is csak meghiúsultságot tudta végignézni, ám amikor az ajtón özönlenni kezdtek be a régi tanítványai, Angyalföldről, Kispesztéről és Zuglóból, illetve számos régi szülő is eljött őt köszönteni, nem tudott gátat szabni a könnyeinek. A három a magyar igazság elvét



követve Judit néni június 12-én ürömi otthonában újabb meglepetés érte. A 4.a osztály és a szülők közössége ugyanis egy rögtönzött szerenádval köszönt el szeretett tanítójától. A koncert minőségére sem lehetett panasz, hisz a prímest Sasvári Sándor színművész vitte, aki köztudottan jól énekel. A gyerekek és a szülők egy facsemetét is hoztak ajándékba, melynek minden ágára egy apró fatáblácskát erősítettek. Ezeket a táblácskákat pedig Judit néni egy-egy gyerekeknek szóló mondása volt olvasható.

– Én elköszönök a pályától, de a kollégáimnak üzenem, hogy megéri tanítani – mondta egy nappal a vakáció előtt. – Egy dolgot sajnállok csak, hogy ezt az ölelést nem a pályánk elején kapjuk, mert akkor mi is sokkal nagyobb motivációval dolgoznánk. Abban bízok, hogy amilyen örömet szereztek nekem a gyerekek, a velem való együttlést legalább akkora örömet nyújtott nekik is.

Ezek ismeretében csak annyit fűznék még hozzá: „Judit néni, Zugló nevében mi is nagyon köszönjük!” **Riersch Tamás**



Bizonyítani szeretne a zuglói kapus

Az idei átigazolási szezon egyik szenzációja volt, hogy Gulácsi Péter a Liverpooltól az osztrák Red Bull Salzburg együtteséhez igazolt. A magyar futballbarátok többsége szerint a kiváló zuglói kapustehetség jó döntést hozott, az angol élvonalnál ugyanis csak tartalék lehetett, míg az osztrák élcsoportnál első számú kapusként léphet majd pályára.

Gulácsi négy évre szóló szerződést írt alá a Salzburggal.

– Nagyon örülök, hogy létrejött ez a megállapodás. Minden erőmmel azon leszek, hogy a csapat tagjaként az osztrák bajnokságban és a nemzetközi porondon egyaránt megálljam a helyem – jelentette ki Gulácsi Péter az átigazolását követően.

A fiatal kapus most csak átutazóban járt Zuglóban, mert előbb Angliába kellett utaznia, hogy lezárhassa ottani ügyeit, aztán az új csapatához igyekezett, ahol már várták az érkezését, ugyanis Ausztriában jóval hamarabb kezdődik a bajnoki idényre való felkészülés, mint a szigetországban.

Péter tősgyökeres zuglói, családjával korábban a Gizella úton lakott, ahonnan később a Szőnyi útra költöztek. Tanulmányait az ELTE Radnóti Miklós Gyakorló Gimnázium és Általános Iskolájában kezdte meg. A közeli BVSC kiváló sportolási lehetőséget biztosított a számára. Futballozni az édesapja írta be. Hernádi András edző rövid idő alatt annyira megszerette vele a játékot, hogy a focilabdát sem-



mire sem lett volna hajlandó elcserélni. A felszerelését később egy kapuskesztyűvel egészítette ki, miután kiderült, hogy a csapatban nála nincs jobb hálór.

– 2003 nyaráig a BVSC színeiben fociztam. Ekkor viszont két lehetőség közül kellett választanom: vagy abbahagyom, és csak a tanulásra koncentrálok, vagy egy komolyabb szintű csapathoz igazolok – emlékezett vissza Gulácsi Péter.

Gulácsi Péter végül az utóbbi mellett döntött. Elment az MTK-

Agárdon, a Sándor Károly Labdarúgó Akadémián.

– Az akadémián hét közben tanultunk és edzettünk, hétvégén pedig bajnoki meccset játszottunk. Így általában csak vasárnap tudtunk a családommal együtt lenni.

Péter az MTK tartalék csapat mellett a felnőtt keretben is helyet kapott, igaz, csak a harmadik számú kapusként. Ekkor úgy tűnt a számára, hogy az NB I-es bemutatkozással még huzamosabb ideig várnia kell. 2007-ben azonban egy csapásra minden megváltozott. 17 évesen két társával, Németh Krisztiánnal és Simon Andrásal ajánlatot kapott a világhírű Liverpool FC-től, amelyet szerződés követett. Az angol csapatnál ugyan együtt edzett Steven Geraldékkal, de csak a tartalékcsoportban kapott helyet. A második csapattal már első angol szezonjában bajnoki címet nyert. A szigetországon eltöltött idő alatt több másod- és harmadosztályú csapatnál védett kölcsönjátékosként. Néhány felkészülési meccsen lehetőséget kapott, hogy a nagycsapatnál lépjen pályára, azonban a rendkívül erős angol mezőnyben nagyon nehéz egy első számú kapus helyébe lépni, pláne akkor, ha a vörös ördögök hálóőre a spanyol válogatott Pep Reina.

Péter időközben a magyar utánpótlás válogatottal egyre jobb eredményeket ért el. Az U19-es csapattal Európa-bajnoki bronz, az U20-assal pedig



világbajnoki bronzérmét szerzett. Erwin Koeman szövetségi kapitány egyszer a felnőtt válogatott keretébe is behívta.

Az elmúlt időszakban viszonylag keveset lehetett hallani Péterről, aki mostantól Red Bull Salzburg színeiben kívánja bebizonyítani, hogy még mindig ő az egyik legjobb magyar kapus.

riersch

Bérlakás felújítások Zuglóban



A Pétervárad utca 4-ben felújított önkormányzati bérlakás

Összesen 39 olyan bérlőnél cserélte ki a Zuglói Városgazdálkodási Közszolgáltató Zrt. a közelmúltban a nyílászárókat, akik pályáztak az ajtók és ablakok cseréjére. A Zuglói Zrt. emellett a tavasz folyamán tizenhárom lakás teljes felújítását is elvégezte. A költségek meghaladták a százmillió forintot.

Befejeződött a kerületi bérlakásokban azoknak a nyílászáróknak a cseréje, amelyek beépítésére az elmúlt években pályázhattak a bérlők – tájékoztatta lapunkat a Zuglói Városgazdálkodási Közszolgáltató Zrt. Összesen 39 bérlőnél cseréltek nyílászárókat és a nyertes pályázók műanyag, több légkamrás, hőszigetelt üveggel ellátott, bukó-nyílószerkezetű ablakokat vagy szintén műanyag, hőszigetelt ajtókat kaptak. Az új nyílászárók beépítését követően a HBF Építőipari Kft. a helyreállítási munkákat is elvégeztette. A bérlők komfortérzete az új hőszigetelt ablakok és ajtók beépítésének köszönhetően számottevően

javult, illetve lényegesen alacsonyabb fűtési számlákra számíthatnak majd a jövőben. A nyílászárók cseréje összesen majdnem 67 millió forintba került.

A Zuglói Zrt. a közelmúltban tizenhárom lakás teljes felújítását is elvégezte. Összesen három ütemben zajlottak a munkálatok, melynek során alapvezeték cserékre, tisztasági festésekre került sor, javítva ezzel az ingatlan komfortfokozatát. A felújítási munkákat a Ligetsor-Bau Kft. a Line Impex Kft. és a Hufer-Bau Kft. végezték, a beruházás összesen nettó 42,5 millió forintba került. A februártól májusig tartó korszerűsítésekre több okból is szükség volt. Egyrészt több bérlő új lakást kapott, melyeket előtte fel kellett újítani, illetőleg számos lakásban időszerűvé vált a már említett komfortfokozat-javítás. A Zuglói Zrt. törekedett arra, hogy a lakók minél hamarabb átvehessék a megújult ingatlant. A tizenhárom lakásból már hatba beköltöztek a lakók, de a másik hét lakást is hamarosan átvehetik a bérlők. **Baranya Róbert**

Fórum az Adria lakótelepi játszótérről

Parázs viták közepette tartották meg azt a lakossági fórumot, melyet az Adria lakótelepi játszótér megújítása ügyében hívott össze Rozgonyi Zoltán alpolgármester és Harrach Péter képviselő. Az önkormányzat kompromisszumos megoldásra törekszik.

Lakossági fórumot szerveztek június 24-én az Adria lakótelep és a Mogyoródi út sarkán lévő játszótér fejlesztése ügyében. A Rozgonyi Zoltán alpolgármester és Harrach Péter önkormányzati képviselő által felkarolt projekt ugyanis némi ellenállásba ütközött a környékeliek körében. A tervek már elkészültek, de mivel a képviselők arra jutottak, erőszakosan semmilyen elképzelést nem kívánnak megvalósítani, így helyt akartak adni minden érintettnek, hogy ki-ki elmondja a véleményét. Ugyanakkor – mint Rozgonyi hangsúlyozta –, az önkormányzatnak a többség álláspontját kell képviselnie.



László Csilla a játszótér egyik ellenzője

Harrach elmondása szerint a történet előzménye, hogy a lakótelepen körülbelül ezer család, köztük több kisgyermekes család él, akik számára fontos, hogy



Fonó Annamária örülne egy játszótérnek ahová gyermekével bármikor lemehetne

időnként kimozdulhassanak a négy fal közül. Csakhogy az egyetlen játszótér rendkívül túlszűfolt, és a játszóeszközök is alaposan leamortizálódtak az évek során.

A családok ezért jelezték a problémájukat a két képviselőnek, akik ígéretet tettek arra, mindent megtesznek a helyzet megoldása érdekében. Rozgonyi Zoltán szerint szép és kulturált játszótér tervezték, melyet immár kerítéssel kívánnak megővni a rongálóktól. Az ellenzők többek között arra hivatkoznak, hogy egy népszerű, kibővített játszótér túl sok családot vonzana ide, és az az ő nyugalmaikat is zavarná. Mindenképpen a fejlesztés mellett szól viszont, hogy a terület jelenleg kiváló bújohely a közeli kollégium italozásra és dohányzásra vágyó fiataljai számára, ami ugyancsak sok kellemetlenséget jelent, különösen sötétedés után.

Mindenesetre a lakosság körében mindkét tábor aláírásgyűjtést

indított: a támogatók 223, míg az ellenzők 71 kézjegyet szereztek – tudatta Harrach. Mivel azonban a kezdeményezők mindenképpen kompromisszumos, a lehető legtöbb szempontot figyelembe vevő megoldást szeretnének, ezért került sor a fórumra.

Az igen parázs vitába torkoló tanácskozáson az egyik lakó, Vásárhelyi Viktória úgy érvelt, rendkívül zavaró a helyszínen összejöveleket tartó fiatalok hangoskodása, a gyerekek pedig megérdemelnének egy normális játszótérrel. Az ugyancsak itt lakó Földes Ildikó viszont úgy véli, nem szabad több zöld területet elvenni. Az egyeztetés után Rozgonyi Zoltán elmondta, arra tettek ígéretet, figyelembe veszik a jelzéseket, és megpróbálnak olyan megoldást találni, amely mindenki számára megfelelő.

rt-kd

A cikkhez kapcsolódó videó megtekinthető a zugloilapok.hu oldalon

A Hotel Amadeus étterme, sörözője, és a nyár beköszöntével hangulatos kerthelyisége továbbra is változatlan áron várja kedves vendégeit!



Fogyassza el ebédjét, vacsoráját hangulatos környezetben!

Minden hétfőn torkos hétfő, azaz 18.00 után 30% kedvezményt adunk a fogyasztás végösszegéből!

Keddenként bogrács partyval, élőzenével várjuk kedves vendégeinket!

Szerdánként korlátlan étel, ital-

fogyasztással, kellemes zongoraszó kíséretében fogyaszthatnak svédasztalunkról, mindössze 4.290 forint/fő áron.

Csütörtökönként hangulatos sörözőnkben lágy gitárszó mellett kínáljuk konyhánk remekait.

Céges rendezvények, családi összejövetelek, esküvők lebonyolítását bízva szakképzett személyzetünkre és kérje személyre szabott kedvezményes ajánlatainkat!

Hétköznapokon kétfogásos menü mindennap 12:00 és 15:00 között csak 950 Ft/áron, kétféle menü sor közül választhat, egy pohár házi limonádéval! Előfizetés esetén csak 850 Ft/fő/nap.

Napi menü:

Július 1. hétfő

Fokhagymakrémlés ropogós baconkockával

- Sertéspaprikás tojásos galuskával, kovászos uborka
- Szárnyasmájjas rizottó füstölt sajttal

Július 2. kedd

Hideg málnakrémlés hablabdával

- Rántott cukkini és karfiol petrezselymes párolt rizs, tartármártás
- Töltött dagadó, párolt káposzta, hagymás tört burgonya

Július 3. szerda

Csontleves házi gyufatésztával

- Spenóttal és fűszervajjal töltött pulykamell vegyes körettel
- Cigánypecsenye tepsis burgonyával, csalamádé

Július 4. csütörtök

Zsenge zöldborsóleves

- Kapros tökfőzelék, túrkörtöjás
- Rakott burgonya füstölt hússal és tejjel süve
- Cseresznyés lepény

Július 5. péntek

Nyírségi gombóleves

- Palermói spagetti (hagymás sajttöltet, tarja, lilahagyma, kukorica, sajt)
- Házi rétesek vegyesen

Július 8. hétfő

Bazsalikomos zöldségkrémlés sajtos croutonnal

- Fokhagymás vasi pecsenye dödöllével
- Paradicsommal, sajttal sült csirkecomb rizi-bizivel

Július 9. kedd

Karfiolleves

- Kemencében sült csülök, vele sült burgonyával és hagymával
- Pulykapaprikás juhtúrós sztrapacskával

Július 10. szerda

Rebarbarakrémlés

- Kárpáti borzaska hasábburgonyával, és fokhagymás tejjel
- Grillezett jércemell joghurtos csiperke gomba raguval, párolt rizs

Július 11. csütörtök

Májgaluskaleves

- Töltött paprika
- Mini fasírgolyók, burgonyapüré, fűszeres mustármártás
- Házi zserbó

Július 12. péntek

Frankfurti leves bébivirsíval

- Tejfőlés túrós csusza pirított füstölt szalonnával
- Vargabéles vaníliásodóval

Várjuk Önöket szeretettel!

Erzsébet utalványt, SZÉP kártyát, étkezési utalványokat elfogadunk!

Kockafejek a lakótelepen

Odafigyelés, kreativitás, lelkesedés – ez a hármas cél vezérelte az Építészfórumot, amikor lakókörnyezetünk szobáiban, barátságosabbá tételére érdekében meghirdette az 1x1 hely című pályázatát. A tenderen indult a Neumann János Számítástechnikai Szakközépiskola is. A tanintézet Kockafejek elnevezésű alkotásáért A legközösségibb díj elismerésben részesült.

Az építészfórum felhívására Kovács G. Tamás, a Neumann János Számítástechnikai Szakközépiskola rajztanára a pályázatfigyelőben bukkant tá.

– A pályázatnak két célja volt. Egyrészt, hogy tegyük szebbé a környezetünket, másrészt, hogy mindezt közösségként végezzük – mondta a fiatal zuglói pedagógus.

A rajztanár a diákok bevonásával az iskola előtti közterületet csúfító pad- és

asztalcsomkokat változtatta át kockafejékké. Mint mondta, a témát a csonkok formája, illetve az a tény adta, hogy a számítástechnikusokat sokan hiszik kockafejűeknek. A köztéri festéshez – a benyújtott terv alapján – az engedélyt Barta Ferenc főépítész adta ki. A munka, amelyből az iskola valamennyi osztálya kivette részét két tanítási napot vett igénybe.

Az eredmény magáért beszél, hiszen a mosolygós kockafejek a környék lakóinak hamar elnyerték a tetszését. A pedagógus szerint az, hogy a diákok saját kezűleg festették ki a csonkokat, azt is jelenti, hogy jobban vigyáznak majd rá, és nem csúfítják el graffitikkal vagy tegekkel. A zuglói kockafejeket az Építészfórum is értékelte, a pályázat zsűrije a neumannosok munkáját „A legközösségibb díj” elismerésben részesítette.

Riersch Tamás



A munkában részt vevők balról-jobbra: Kovács G. Tamás rajztanár, Gottl Árpád, Slezák Nikolett, Monok Tibor, Pap Viktor, Vizinger Róbert, Szimcsere Dániel, Széplaki Attila

Tanévet zártak a reformátusok

Szabó István püspök hirdetett ígét a Sylvester János Református Gimnázium tanévzáró eseményén, amelyet a Róna utcai református templomban tartottak. Az ünnepi istentiszteleten a püspök egyebek mellett a tanulás fontosságára hívta fel a figyelmet.

Ünnepi istentisztelet keretében adták át az új iskolázászlót az ifjabb generációt képviselő diákoknak a Sylvester János Református Gimnázium tanévzáróján. Az eseményen elsőként Kocsis Imre Antal igazgató köszöntötte a Róna utcai református templomot megtöltő nebulók, tanárok és szülők sokaságát, majd a tantestületi kórus előadása következett.

Az istentiszteleti szolgálatot Szabó István, a Dunamelléki



Kocsis Imre Antal köszöntötte a diákokat

Református Egyházkerület püspöke látta el, aki az „alkalomhoz illő”, közvetlen hangvételű ígéhirdetésében a Példabeszédek könyvének egy rövid sora kapcsán fogalmazta meg gondolatait. „Gyűjt nyárban az eszes fiú”

– olvasta a bibliai passzust. A püspök szerint ez a néhány szó fontos üzenettel bír. A tanulás fontosságáról szólva arra buzdította a fiatalokat, ne most döntsek el, kell-e nekik valamely információ, hanem nyugodtan bízzák magukat tanáraikra, illetve a szüleikre. Nem tudhatják ugyanis, később, életük során, mikor lesz esetleg szükségük az egyelőre feleslegesnek tartott tudásanyagra. Ezzel együtt – folytatta Szabó István – az iskolának az a dolga, hogy szüntelen „nyár” legyen a gyermekek számára. Személyes élményekkel megtűzdelt ígéhirdetésében a püspök rámutatott: ennek belátása azért is fontos, mert „nem lesz mindig nyár”.

Mint fogalmazott, ezen időszak alatt az Isten titokzatos lehetőségeket készít mindannyiunk számára, ezekkel pedig élni kell. Vagyis a gyűjtés – magya-

rázta – ezeknek az áldásoknak a magunkévá tétele, de fontos az is, ne csak saját magunk,

hanem a másik ember számára is gyűjtsünk.

Kacsoh Dániel



Az ünnepséget követően a tanárok kiosztották a bizonyítványt



Sylvester János Református Gimnázium tanévzáróját a Róna utcai református templomban tartották

Fordító, esszéíró, humanista

A gimnázium névadója, Sylvester János 1504-ben született Sziénváralján. Humanista tudós volt, aki lefordította magyarra az Újszövetséget. A korszerű, a tudományos kritikát is kiálló, 1541-es munka egyben az első hazai nyomdában készült magyar nyelvű könyvünk. Bár felhasználta az Újszövetség régi magyar fordítását, az eredeti, görög szöveget vette alapul. A néphez szóló ajánlását pedig úgynevezett disztichonokban írta – elsőnek alkalmazva nyelvünkön az időmértékes verselést. A szakma őt tekinti a hazai esszéirodalom megeremtőjének. A Grammatica Hungarolatina címmel 1539-ben kiadott kötet szerkesztőjeként pedig hozzá fűződik az első magyar nyelvűtan is, így vele kezdődik a magyar nyelvtudomány, illetve az egységes helyesírásra való törekvés. Sylvester János egyébként évekig Krakkóban tanult, ahol Erasmus eszméivel ismerkedhetett meg, majd 1534-től Wittenbergben képezte magát. Már ekkor báró Nádasdy Tamás szolgálatában állt, az általa alapított nyomdát is vezette. Később a bécsi egyetemen tanított.

Evangelikus búcsú a tanévtől

„Adjatok hálát az Úrnak, hívjátok segítségül nevét, hirdessétek tetteit a népek közt!” – e bibliai mottóval tartotta tanévzáró, ünnepi istentiszteletét június 21-én az Evangelikus Hittudományi Egyetem, a zuglói evangelikus templomban. Az esemény Szabó Lajos rektor beszédével kezdődött, az ígéhirdetői szolgálatot Szabóné Mátrai Marianna végezte. Az ünnepség végén került sor a diplomák kiosztására, a doktoravatásra és a jubileumi oklevelek átadására.

Az egyetem hazánk egyetlen evangelikus felsőoktatási intézménye, amelynek neve az idők során többször változott,

de több mint négyszáz éves múltja tekint vissza. Elsőrendű feladata mindig is a lelkészképzés volt. A pecsétjén található 1557-es évszám a reformáció szellemében megnyílt, soproni latin iskola alapításának idejét jelzi, ebből nőtt ki később a Soproni Evangelikus Teológiai Főiskola, amely 1923-ban mint a Pécsi Erzsébet Tudományegyetem Soproni Evangelikus Hittudományi Kara egyetemi rangot kapott. A karból akadémia lett, majd 1951-ben Budapestre költözött. Jogi státusa egészen 1990-ig tisztázatlan volt. Jelenlegi elnevezését 1998 óta viseli. **RD**



Szabó Lajos az egyetem rektora ünnepélyesen adta át Rónay Péter Tamásnak a Doktori címét igazoló okiratot



Budapest Főváros XIV. Kerület
Zugló Önkormányzat által alapított
Zuglóiak Egymásért
Alapítvány egyéni kérelem
alapján támogatja
a tehetséges fiatalokat.



A Zuglói Diákösztöndíjon felül az alapítvány egyéni ösztöndíjjal szeretné segíteni azokat a kimagasló szellemű és kreativitású fiatalokat is, akik tehetségükkel, szorgalmukkal, tudásukkal hozzájárulnak egy humánusabb környezet kialakításához, egyedi értékeikkel képesek a hagyományt, a kultúrát, a sportot erősíteni.

Akiknek szakmai fejlődésükhöz, értékteremtő munkájuk elősegítéséhez támogatásra van szükség.

Az egyéni kérelmek beadása folyamatos, nem pályázati rendszer keretében kerül meghirdetésre, nincsen adatlap.

Az egyéni kérelemben a kérelmező adatain kívül (név, születési dátum, anyja neve, lakcím) kérjük az elért eredmények leírását, valamint azt a célt, amire a kérelem irányul.

Az Alapítvány a tehetséges fiatalokat összesen 5 millió forint ösztöndíjjal tudja támogatni.

A kérelem 1 eredeti példányban zárt borítékban személyesen Budapest Főváros XIV. Kerület Zugló Önkormányzat Polgármesteri Hivatal Ügyfélszolgálatán leadható (1145 Budapest, Pétervárad u. 2.) vagy tértivevényes postai úton a „Zuglóiak Egymásért” Alapítvány 1145 Budapest Pétervárad utca 2. címre megküldhető.

A beérkezett kérelmeket az Alapítvány kuratóriuma szeptember első hetében bírálja el, majd a Kulturális Örökség Napja rendezvénysorozat keretében szeretné kiosztani azokat.

dr. Hajnal György sk.

a „Zuglóiak Egymásért” Alapítvány
kuratóriumának elnöke

Erdélyi nap a Csáktornya parkban



Székely zászló, erdélyi népviseletbe öltözött pedagógusok és gyerekek fogadták június 12-én a Munkácsy Mihály Általános Iskola és Alapfokú Művészetoktatási Intézménybe látogató Papcsák Ferenc polgármestert, Zugló országgyűlési képviselőjét. A színes Csáktornya parki esemény a Határtalanul program záró rendezvénye volt.

A zuglói iskola öt pedagógusa és 43 diákja a Határtalanul program keretében június 2-7. között hat napot töltött Erdélyben, ahol a Partium és Székelyföld számos nevezetességét megtekintették.

– A székely népviselettel, táncokkal és dalokkal igyekeztünk erdélyi hangulatot varázsolni az iskolába, bemutatni a határon túl élő magyar gyerekek életét, szórakozását, hétköznapjait – mondta Losonczy Julianna igazgatónő.

A rendezvény keretében Papcsák Ferenc felavatta a szülők adományából és az Önkormányzat támogatásával felújított udvari játszótérrel, amely elsősorban a kisebb gyerekek szórakozását szolgálja, azonban a tervek szerint a terület az elkövetkezendő időszakban újabb eszközökkel bővül, amely már a nagyobb diákok számára is nyújtanak majd játék és mozgás-

lehetőséget. Az átadó ünnepséget követően a polgármester a tornaterembe ment, ahol a diákok egy mesejátékot adtak elő, amit a tanintézet népdal- és néptáncsoportjának előadása, illetve az iskola mazsorett- és tornász csapatának bemutatója követett.

– Sok szállal kötődöm Erdélyhez, egyetemista koromban sokat jártam ott. Ezen túlmenően a bátyám az erdélyi Alsórákosról nősült. Érdekes egybeesés, hogy Zugló, aminek a polgármestere vagyok Alsórákos testvérvárosa – mondta Papcsák Ferenc. Hozzátette: 2010-ben ő is megszavazta, hogy június 4., a történelmi Magyarország szétszakításának emléknapja ne csak gyásznap, hanem a Nemzeti Összetartozás Napja is legyen, mert ez az összetartozás kinyitja a határokat, összeköti az elszakított nemzetrészeket egymással és az anyaországgal.

Papcsák Ferenc látogatása során az iskola valamennyi diákjának egy-egy Munkácsy feliratú pólót ajándékozott. A gesztusért cserébe a házigazdák a polgármestert tiszteletbeli munkácsyvá választották és a 8. osztályos Ambrusz Vivien grafikájával ajándékozták meg.

riersch

A cikkhez kapcsolódó videó megtekinthető a zugloilapok.hu oldalon

Megvannak az első díjazottak

Első ízben adták át június 21-én a Papcsák Ferenc polgármester, Zugló országgyűlési képviselője által tavaly szeptemberben alapított Erdős Pál, illetve Gyórfy György tehetségdöntő díjat. Az elismerést magánemberként életre hívó városvezető saját forrásból egymillió forintot különített el a reál, illetve humán területen legeredményesebb zuglói középiskolások díjazására.

Papcsák Ferenc a díj alapításakor a kiválasztást alátámasztó szempontrendszer kidolgozására és a jelöltek értékelésére Lázár Tibort, a Szent István Gimnázium igazgatóját kérte fel. A két vezető megállapodott abban is, hogy minden évben egy humán és egy reál díj kerül kiadásra, az utóbbit Gyórfy György történelemszóló, míg az előbbit Erdős Pál világhírű matematikusról nevezik el, akik a Szent István Gimnáziumban érettségiztek.

Az első díjátadóra június 21-én, a Szent István Gimnázium évzáró ünnepségén került sor. Az elismerések elnyerésére a kerületi középiskolák diákjait lehetett nevezni. A felterjesztéseket egy tanárokból

álló grémium bírálta el. Bizottság véleménye alapján az első Erdős Pál-díjat Sütő Péter, a Szent István Gimnázium 11. a osztályos tanulója, míg az első Gyórfy György-díjat Bagyinszki Bernadett, a Szent István Király Zeneművészeti Szakközépiskola 10. a osztályos diákja vehette át. A díjazottak a díj névadóját ábrázoló emlékplakett mellé fejenként 50 ezer forint pénzdíjazatot kaptak. A zsűri a Gyórfy György-díj esetében egy második fokozatot is kiosztott, ezt Szkupien Zoltán, a Szent István Gimnázium 12. c osztályos növendéke vehette át, aki az elismerés mellé egy 10 ezer forintos könyvvásárlási utalványt kapott.

A Szent István Gimnáziumban rendezett ünnepségen még két másik elismerést is kiosztottak. Az istvános öregdiákok által alapított Cserepkei Ferenc-díjat Horváth Hanga Réka 9. a osztályos tanuló kapta, míg a zuglói iskola testvérintézménye a révkomáromi Selye János Gimnáziumban megrendezett Cornides Matematika Emlékversenyen helyezést elért hat zuglói diáknak dr. Kalácska József, a Selye Gimnázium matematikatanára adott át jutalmakat.

Riersch Tamás



A Szent István Gimnázium tanévzáróján a legkiválóbb diákokat jutalmazták

Első és harmadik díjat kaptak a zuglói diákfeltalálók



Mérió Bálint (balra) és Zsombori Balázs

Egy zuglói diák, Zsombori Balázs találmánya bizonyult a legjobbnak a 22. Ifjúsági Tudományos és Innovációs Tehetségkutató Versenyen. A Neumann János Számítástechnikai Szakközépiskola tanulója a verbális kommunikációban akadályozottak számára készített programjéért első díjat kapott.

A 22. Ifjúsági Tudományos és Innovációs Tehetségkutató Versenyre 124 pályázó 101 pályamunkával nevezett. A június 10-i eredményhirdetésen a Neumann János Számítástechnikai Szakközépiskola diákja, Zsombori Balázs a verbális kommunikációban akadályozottak számára készített PictoVerb nevű programjéért első díjat vehetett át. Az első

helyezésen túlmenően a zsűri az ifjú feltalálót választotta ki arra, hogy a 2013-as Nobel-díj átadásán bemutathassa fejlesztését.

A három első díjazott – köztük Zsombori Balázs – képviselheti majd Magyarországot a szeptember 20-25. között Prágában megrendezésre kerülő 25. EU Contest for Young Scientists elnevezésű világversenyen.

A zuglói iskola egy másik diákja, Mérió Bálint is remekül szerepelt a tehetségkutatón, Lineamenta nevű tanulási keretrendszeréért harmadik díjat kapott.

R. T.

Interjú a díjazottakkal a következő számunkban lesz olvasható!

Az ovisok is elballagtak

Több mint ezer zuglói ovis ittén búcsút egykori intézményének, hogy szeptembertől már az iskolapadban bizonyíthasson. A gyerekeket különböző műsorokkal, ajándékokkal és persze útravaló tarisznyával búcsúztatták a pedagógusok.

Összesen 1075 nagycsoportos óvodás ballagott el idén a zuglói óvodákból, tehát a kerületi gyerekek közül ennyien kezdik meg szeptemberben az első osztályt. A ballagási ünnepségek nagy része az intézmények csoportszobájában zajlott, még ott is, ahol egyébként közös búcsúztatót szoktak tartani. Az esős időjárás ugyanis ezúttal nem kedvezett az ovisok utolsó évzárójának. A hagyományokkal ellentétben idén a Játékszín Óvodában is csak a csoportszobákban tartottak ünnepségeket, ott viszont



Az eső miatt a csoportszobában tartották az ovis ballagást

alaposan kitétek magukért a pedagógusok. A különböző műsorok mellett a Katica csoportban például egy hatalmas katicás tortával lepték meg „gyermeküket” az óvónők.

Az elballagó óvodások a nagyokhoz hasonlóan virágot, illetve pogácsát, sőt, fillért rejtő kicsi útravaló tarisznyát is kaptak.

fk

Fogászati kezelésre van szüksége?

10% kedvezmény minden fogászati kezelésre

Egressy Dental

Válassza az Egressy Dentalt:

- ✓ kivehető - rögzített fogpótlások
- ✓ digitális panoráma röntgen
- ✓ szájszűrés
- ✓ fogszabályozás
- ✓ rendelői fogfehérítés

Vágja ki a kupont, és vegyen részt az ingyenes konzultáción!

Egressy Dental 1149 Budapest, Egressy út 23-25. +36 1 383 0810

Néma páncélos barátaink

Görögországban az egyik kempingben egy csapat teknős keresztezte az utamat. Mint kiderült ők a tábor kedvencei, akik élelmet kéregetve keresték fel a vendégeket. A takarmányozási tant meghazudtolva elfogadták a kekszet, az édes és sós süteményt, sőt a csabai csipős kolbász is ízlett nekik.

Milyen állat is a teknős? A tankönyvek szerint két nagy csoportja van, a hasi és háti páncélzattal rendelkező hullóknak az egyik a vízi, míg a másik a szárazföldi teknős. Hazánkban a vízi teknősök közül a mocsári él. Védett állat, befogni nem szabad.

Aki teknőst szeretne tartani, keressen fel egy állatkereskedést. Szinte mindegyikben kapható az Észak- és Közép-Amerikában honos pirosfülű, illetve a sárgafülű teknős. Tartása még a halakénál is kevesebb hozzáértést, törődést kíván. Igénytelen néma állatok, ha megfogják őket nem húzódnak vissza a páncéljukba.

A teknős páncélja nem élettelen szaru, hanem élő csont, amely magába olvasztja a csigolyákat, a bordákat, a lapockát és a medencecsontot is. Ha tehát a macskánk vagy a kutyánk megpróbálja feltörni ezt a „diót”, a teknősnek fájdalmat okoz. A háti páncél alatt van a meglehetősen nagy tüdő, amely akár egy óráig is biztosítja az oxigén ellátását lélegzetvétel



nélkül. Tűróképességük meglehetősen nagy, hetekig megvannak víz nélkül, még az amúgy vízben élők is. Igen jól viselik az éhezést, viszont könnyen megfáznak, a huzat ártalmas a számukra. Amennyiben természetes táplálékot kapnak az evés területén nem válogatósak. A szárazföldi fajok téli álmat alszanak, de a meleg lakásban előfordulhat, hogy 3-4 hónap helyett csak 1-2 hónapot szundikálnak.

A teknősök tojásokkal szaporodnak, amelyeket a homokba ásnak el. Keltetésüket a nap melegére bízzák. Az ehhez szükséges

feltételeket a lakásban szinte lehetetlen megteremteni, így aligha lesz lehetőségünk a homokból előbújó kis teknősökben gyönyörködni.

Betegségeik közül egyedül a szalmonellózis az, amely emberre is fertőző lehet. Különösen a kéz higiénijára nem nagyon adó gyermekek fertőződhetnek meg ezzel a baktériummal, amely az embernél lázat, hasmenést okozhat. A teknősök nem betegszenek meg tőle, ők a baktériumhordók szerepét töltik be.

Dr. Schuster Zoltán
www.zugloallatorvos.hu

Kétheti horoszkóp június 27-től

Kos - Bármire vágnak, meg tudják teremteni. Lehet, hogy sok ügyet kell most ehhez intézni, mely sok kisebb úttal, intézkedéssel jár, de mindezt jókedvűen, örömmel teszik. Barátaikkal teljes összhangban vannak, különleges, nem mindennapos élményben lehet együtt részük.

Bika - Egy csendes befelé fordulást érezhetnek, legszívesebben talán elbújnának otthon, saját kis biztonságos környezetükben. Ennek kiváltó oka lehet a társukkal való komolyabb nézeteltérés, de érezhetik azt is, hogy a külvilág nem érti meg őket, akadályokat gördítenek.

Ikrek - Pénzügyekben most a bőség köszönthet be hozzájuk, ami igazán jól eshet nekik a szűkösség után. Igaz meg kell dolgozni érte. Hivatásukban, munkájukban minden segítséget megkapnak, hatalmas lendülettel, vezető energiákkal teremtik meg amit elhatároznak.

Rák - Ők már a tengeren vannak, utaznának, utaznak. Nagyon jó megérzéseik vezetik őket, sok mindent megérthetnek most a világból. Gyerekeikkel, szerelmükkel - teljes összhangot tudnak kialakítani, igaz, csak akkor, ha el tudják engedni aggodásukat, félelmeiket.

Oroszlán - A mélységek keresése, kutatása egyébként nem a területük, de most beleszöppenhetnek olyan helyzetekbe, ahol a világ mélyebb megértése lehetővé válik számukra. Az utazásnál váratlan, kiszámíthatatlan fordulatok előfordulhatnak, de megoldják.

Szűz - Találják ki mit szeretnének, s minden vágyuk teljesülhet. Barátaikkal, társukkal teljes összhangban, harmóniában, békében, szeretetben vannak, ami nem csoda, hisz az angyalok ott vannak mögöttük. A pénzügyi nehézségek, a szűkösség - kicsit ezt a jó érzést csorbíthatja.

Mérleg - Annak ellenére, hogy a munkájukban, a pénzügyi vonalon minden rendben, minden dübörög - lehet rossz érzésük, hisz a vágyaik valahogy nem rendeződnek úgy köréjük, ahogy ők szeretnék. Legszívesebben bezárkóznának, s elbújnának a világ elől.

Skorpió - A türelmetlenség és túlzott szabadságvágy mellett is jól vannak, hisz érzik belső határait. Ha odafigyelnek rá, segíthet nekik, hogy ne essenek egyik végletből a másikba, mely oly jellemző erre a jegyre. Főnökükkel lehetnek feszültségek, hidegháborúk.

Nyilas - Érzékeny, bölcs, nagyon jó vezetők most, akik a szereplés mellett kereshetik a dolgok lényegét is, s hallgatnak nagyon jó megérzéseikre. A szerelemben, gyerekeikkel még mindig próbákat kell kiállniuk, hitükkel, szeretetükkel viszont mindent meg tudnak oldani.

Bak - Ha merik vállalni önmagukat, s nem akarnak megfelelni a világnak, akkor most hitük, energiájuk, lendületük mindent meg tud teremteni, amire csak vágnak. Türelmetlenségük és erős akaratuk viszont továbbra is akadályozhatja őket, kicsit könnyebben, lazábban!

Vízöntő - Az utakon óvatosság legyenek, tudatosan közlekedjenek! Munkájukban, pénzügyi vonalon stabilitás, bőség várható. Társukkal teljes összhangban vannak, egymást segítik, biztatják. Akár kapcsolatukat, ha még nem, hivatalossá is tehetik, fényes, pazar esküvővel.

Halak - A pénzügyi nehézségek ellenére nagyon jól vannak. Stabilak, hitük van, teremtenek, alkotnak. A szerelem itt lehet, de az sincs kizárva, hogy baba érkezzen. A sportban is aktívak lehetnek. A közlekedésben viszont tartsák be a szabályokat, a hatóságokkal dolguk lehet! www.asztrocsillag.hu

Zöldsarok

Utcafronti öntözés a hőségben

Az idei nyár sokkal tovább várható magára, mint azt gondoltuk volna, de úgy tűnik, végre beköszöntött az évszaknak megfelelő időjárás. Ám a tartósan magas hőmérséklet kihívások elé állítja a kertészkedőket, növénybarátokat is.

Azt sokan tudják és tapasztalták már, hogy a kánikulában többször, és néha másképpen kell öntözni a kerti növényeket, mint a hűvösebb hónapokban. Városi körülmények között sokaknak a társasház előtti utcafronti zöldterület jelenti a kertészkedést, így érdemes az itt elhelyezkedő növények igényeiről is szólni. Azért is fontos téma ez, mert akinek kertje van, gyakran kevesebb figyelmet fordít az utcai zöld sávra, pedig az ottani növények is igénylik a törődést. Az utcafronti öntözést a legcélszerűbb kora reggel, vagy késő délután megejteni, mikor még, vagy már nincs túlzottan meleg, mert ilyenkor a növények könnyebben veszik fel a kijuttatott vizet. Az öntözésnek nem kell sokáig tartania, ugyanis hiába állnak tócsák a növény körül, akkor sem tud több vizet felvenni, mint amennyit egy öt-tíz perces permetező öntözéssel juttatunk ki a számára. A locsolás során lehetőleg ügyeljünk, hogy a növények lombzatára ne jusson víz, csak a töveket öntözzük, ezzel a módszerrel megelőzhetjük a gombás betegségek előfordulását.

Amennyiben a ház vagy épület előtti flóra öntözése nehezen megoldható, mert például kevesen vállalják ezt a feladatot, vagy többen nehezményezik a víz „parazlását”, de mégis van szándék a zöldítésre, választhatnak a lakók szárazságtűrő fajtákat. Azt azonban nem szabad elfelejteni, hogy nincs olyan szárazságtűrő növény, mely valamennyi nedvességet ne igényelne, ezért így legfeljebb kevesebb locsolásra lesz szükség. Szintén lehet spórolni csepegtető öntözőrendszer kiépítésével, amihez tulajdonképpen csak kilyuggatott, és a növények között elvezetett gumicső kell. Még pénztárcakímélőbb módszer az esővíz gyűjtése és felhasználása, persze csak ha erre van mód. Az öntözés során - ha szükséges - tápanyagot is ki lehet juttatni a növényeknek, azonban ez csak jó kondícióban lévő zöldek esetében hatásos, és ugyanez vonatkozik a növényvédelemre is.



Megyeri Szabolcs
kertészmérnök
info@megyeriszabolcs-kerteszmernek.hu

Őstermelői árak a Bosnyák téren június 27-től július 10-ig



Termék megnevezése	Mértékegység	Ár (Ft)
Ribizli	kg	500
Cseresznye	kg	350-400
Meggy	kg	350-400
Egres	kg	700
Zöldborsó	kg	200-300
Görögdinnye	kg	190
Sárgabarack	kg	600-700
Gyalult tök	kg	400-500
Fürtös paradicsom	kg	400
Cukkini	kg	200
Extra Retro Lángos ÚJDONSÁG!	db	240
Sült Hekk ÚJDONSÁG!	10 dkg	350

Nyári Zenei Fesztivál



A Vajdahunyad vári Nyári Zenei Fesztivál keretében július 11-én a Károlyi udvarban ad koncertet a Nemzeti Ifjúsági Zenekar címmel kitüntetett Zuglói Filharmonia.

A népszerű klasszikus műveket felvonultató szabadtéri est vendége Szabadi Vilmos hegedűművész lesz, aki mesterhegedűjével Csajkovszkij: Virágkeringőjét és D-dúr hegedűversenyét szólaltatja meg. A műsor második részében Csajkovszkij V. (E-moll) szimfóniája hangzik el. A zenei esten Záborszky Kálmán vezényel.

Az előadás július 11-én, csütörtökön 20.30-kor kezdődik, eső esetén az előadás július 12-én, pénteken kerül megtartásra.

A Zuglói Filharmonia társulata szeretettel vár minden érklődőt nyáresti koncertjére.

További információk a www.zugloifilharmonia.hu és a www.facebook.com/zugloifilharmonia oldalakon található. **ZL**

Életre kelt hóhér vadászott a látogatókra

Traktorvezetés a város közepén, kigyóbüvölés a járda szélén, aszfaltrajz a Hősök terén, tűzgrás, régi korok BMW csodái, életre kelt bábuk, és számos kézműves foglalkozás várta az érklődőket Zuglóban a Múzeumok Éjszakáján. Az éjféltől érkező zápor sem vette kedvét a látogatóknak, a délutáni hőségben végigjárt számtalan program és helyszín után mindenkinek jólesett az ég adta frissítő.

Budapesten tizenegyedik éve rendezik meg a Múzeumok Éjszakáját, amikor a látogatók egyetlen jegy megváltásával több tucat intézményt és programot járhatnak végig. A rendezvényt azért Szent Iván napjához igazították, mert ekkor van az év legrövidebb éjszakája. Zuglóban összesen hét helyszínen várták az érklődőket, így, aki mindenre kíváncsi volt, annak jövőre is el kell jönnie, mert egyetlen éjszaka kevés volt ahhoz, hogy minden programot végignézen a kultúrára éhes látogató.

A Magyar Sportmúzeum szervezésében nemcsak a Puskás Ferenc Stadion szoborparkjában lehetett idén sétát tenni, de a Rákosi-pályát és az Aranycsapat egykori öltözőjét is megnyitották a nagyközönség előtt. Aki pedig napjaink focistáira volt kíváncsi, délután a különböző nemzetek parlamenti képviselőinek mérkőzésein izgulhatott, vagy éppen híres kapusok hálójába próbálhatott betálcálni.

A Fővárosi Nagycirkuszban egészen hajnalig sorra követték egymást a látványos artista, illetve állatbemutatók. Délutántól már kilométeres sorban várakoztak a gyermekek, hogy bejussanak a porond közelébe. Őket addig egy kigyóbüvölő szórakoztatta: a több méteres állatot egyébként a bátrabbak a nyakukba is kaphatták.

A Közlekedési Múzeum környékét – köszönhetően a kiállított BMW motoroknak – délután a benzingőz szaga járta át, így az érzékeny orruak inkább a választották, vagy a '70-es évek gyerekszobáinak játékeit keltették életre.

A Magyar Vasúttörténeti parkban egész nap ingyen vonatkozott az aprónép, a Szépművészeti Múzeumban pedig nyomozós játékon vehettek részt a kicsik, míg szüleik az állandó kiállításokat járták végig. A Műcsarnok szervezésében kivételesen bárki



A Vajdahunyad Várban is színes programok várták az érklődőket



A Szépművészeti Múzeum előtt is sorba kellett állni a bejutáshoz

összefirkálhatta a Hősök tere aszfaltját. Sőt, ezúttal még meg is jutalmazták érte. A legtöbb látogatót talán mégis a Magyar Mezőgazdasági Múzeum vonzotta, hiszen itt a család minden tagja található kedvére való programot.

– Három gyerekkel jöttünk ki – mondta Skultéty Gábor. – Direkt korán érkezünk, hogy a kézműves foglalkozásokon meg legyen bőven alapanyag. Gyönyörű virágkoszorút sikerült így csinálnunk.

– Nálunk a traktorozás volt a fő cél – tette hozzá Darabos Mariann –, bár egyébként is itt volt a helyünk, hiszen fiúnk fellépett a Vajdahunyadvár színpadán.

Az est folyamán egyébként a zuglói tehetségkutató verseny, a Tavasz szél vizet áraszt program több produkcióját is láthatta a

közönség. Ország-világ előtt bemutatkozott Hrebenár András, Thuránszky Mihály, Fehér Barbara és Dobos Ilona, valamint a Teleki Blanka énekegyüttes, az Aranykamaszok és az Aranylábúak táncsoportja.

Ezalatt jött a hír, hogy a múzeum belső termeiben életre kelték a kiállított bábuk. Nemcsak a pástorlányka, a bozontos kiskutya és a parasztleány kezdett jár-kálni a látogatók között, de maga a hóhér is meglevenedett. Bár akit csak ért, guillotine-ba zárt, végül senkit sem végzett ki. Talán az egyik szerelmi bájtal hatott rá, amit szintén a Múzeumok Éjszakáján kotyvasztottak az intézmény varázslói. **Flick**

A cikkhez kapcsolódó videó meglekinthető a zugloilapok.hu oldalon

Vágja ki a kupont és a beváltás helyén fizetés előtt adja át! A kupon készpénzre nem váltható és más akciókkal össze nem vonható. Egy kupon egyszeri vásárlás esetén jogosít árkedvezmény igénybevételére. A kuponok valódiságáért és tartalmáért, illetve a nyomdai hibákért a kiadó és a hirdetésszervező semmilyen felelősséget nem vállal. Az elveszett vagy megrongálódott kuponokat nem áll módunkban pótolni! Kuponbeváltásra csak természetes személyek jogosultak. Bővebb információk: www.zuglokartya.hu

Kis Tiroi Étterem & Fogadó

1161 Bp., Batthyány u. 74.
Tel.: 06-70-944-5697
www.kistiroi.hu

ZUGLÓ

-30%

Grillteraszunk újra nyitva!

Várjuk egész nyáron 40 fős grillteraszunkon bográccsal és kemencében sült finomságokkal!

-10%

ZUGLÓKÁRTYA HÍREK RÖVIDEN

-30%

SUGÁRFITNESS

A SUGÁR Mozi, Játsszóház, Bowling után a SUGÁR Fitness is -30% kedvezményrel várja a Zugló Városkártya birtokosokat június hónaptól. Ezzel a teljes élmény- és sport paletta elérhetővé vált a Zuglókártyásoknak, akik a kerületben és környékén több mint 200, országosan pedig több mint 1 500 helyen tudnak árkedvezményt igénybe venni.

IGÉNYELJE KÁRTYÁJÁT AZ INTERNETEN!

A 12. életévét betöltött állandó- vagy ideiglenes zuglói lakcímmel rendelkező, vagy a kerületben bejelentett munkahelyen dolgozó, vagy a kerületben tanuló személyek első Zugló Városkártyához jutása díjmentes. A kártya-igénylés legegyszerűbb módja az Interneten a www.zuglokartya.hu oldalon történő regisztráció, ahol az arcképes kártyához a fotó is feltölthető. Az Igénylőt a Zuglókártya ügyfélszolgálat telefonon értesíti, hogy az elkészült kártya hol vehető át. A kártya 2 héten belül készül el. Ha még nem igényelt Zugló Városkártyát, akkor igényelje meg és vegye igénybe a kedvezményeket!

Zuglókártyával rendelkezik már? Ha még nem, igényelje a MagNet Bank Zuglói fiókjában!

- Amennyiben Mars vállalkozói számlát nyit, 1 éven keresztül elengedjük számlavezetési díját!
- Ha lakossági számlát nyit nálunk, 2013 év végéig garantáljuk Önnek, hogy a tranzakciós illeték miatt nem emelkedek bank-számlájának díjai, jutalékai.

Cím: Nagy Lajos király útja 214. Hivatkozzon erre a kuponra!

Tel.: 428-8812 www.magnetbank.hu – A pénzem épít!

MKH ANDROID Kedvezménykereső

Az alkalmazás telepítéséhez olvassa be ezt a QR-kódot android rendszerű okostelefonjával!

CIVIL SZERVEZETKÉNT MŰKÖDIK TOVÁBB

László Béla a Zugló Városkártya Projekt vezetője a Zugló TV adásában bejelentette, hogy a jelenleg több mint 14 000 kártyabirtokossal rendelkező Zugló Városkártya Projekt olyan politika független zuglói kezdeményezés, amelyet az adatkezelő Magyar Kedvezményhálózat Kft. civil szervezeti formában működtet tovább a Filantróp Szabadidő Közhasznú Egyesület közreműködésével. Ezzel a mintaeértékű lépéssel a Zugló Városkártya projekt finanszírozása és fenntarthatósága az önkormányzati finanszírozás mellett a támogatás alapú finanszírozással hosszú távú stabil alapokat teremt, megőrizve a létrehozott értékeket. Zugló az egyetlen olyan hely az országban, ahol dr. Papcsák Ferenc Zugló Polgármesterének kezdeményezésére a Képviselő-testület egyhangúlag támogatta az Új Zugló Városkártya Projekt megvalósítását és a kibocsátott kártyákhoz a Polgármesteri Hivatal maga is több működő funkciót (Zuglókártya alapú beléptetés, hivatali igazolvány, nyugdíjasok BVSC úszása) kapcsolt. Az elmúlt időszakban hetente több mint 250 kártyaigénylés érkezett a Kártyaközpontba.

Önvédelmet tanulnak az idősek

A Zuglói Szociális Gondozó Szolgálat összes intézményében, nyugdíjas klubjában önvédelmi oktatásban részesülnek az idősek az Egy jó szó Zuglóban áldozatvédelmi program keretében. Az oktató szerint önbizalom nélkül nem lehet kivédeni a támadást.

A Zuglói Önkormányzat és a Zuglói Polgárórség szervezésében folyó, Egy jó szó Zuglóban elnevezésű program keretében június 12-én az Ószirozsa Idősek klubjában mutatták meg az időseknek, hogyan tudják megvédeni magukat, ha támadás éri őket.

– A támadás kivédésének egyik legfontosabb eleme az önbizalom – jelentett ki Horpácsik György karate oktató. – Senki nem tud magától önbizalmat nyerni, ezért mi az oktatás során segítünk ennek összegyűjtésében.

A képzésre Kardos Pál, a polgárőrök vezetője és Papcsák Ferenc, Zugló országgyűlési képviselője is ellátogatott. A polgár-

mester – aki most is vitt magával gyümölcsöt az időseknek – leszögezte, az áldozatvédelmi program folytatódik, amelybe minden nyugdíjas klubban lehetőség lesz bekapcsolódni.

Az önvédelmi kiképzést követően a polgármester együtt ebédelt az Ószirozsa Idősek klubjának lakóival. Az étkezéshez kapcsolódó kötetlen beszélgetés során a városvezető hangsúlyozta: Zuglóban az átlagnál több hatvan év feletti él, ez arra kötelezi az Önkormányzatot, hogy lehetőségei szerint mindent tegyen meg a szépkorúak életkörülményeinek javítása, nyugalma, biztonsága, védelme érdekében. **ZL**



Horpácsik György tartott karatebemutatót



A cikkhez kapcsolódó videó megtekinthető a zugloilapok.hu oldalon



A polgármester gyümölcsöt is vitt az időseknek

A gyakorlati oktatást elméleti felkészítés előzött meg

Megkérdeztük

Az idősek számára szervezett önvédelmi oktatás kapcsán arról érdeklődtünk a résztvevőktől, hogy milyennek ítélték meg a tanfolyamot?

Buzmáné Fülöp Márta

Nagyon hasznos volt mind az elméleti, mind a gyakorlati oktatás. Nem is gondoltam volna, hogy ilyen sok hasznosat tanultam.



Schnell Ferencné

Nagyon érdekes és hasznos volt a tanfolyam. Az előadó sok olyat mondott, amire oda kell figyelni. Köszönjük szépen a lehetőséget.



Link Péterné

Az oktató igyekezett az önbizalmunkat erősíteni, hogy ha megtámadnak, ne hagyjuk magunkat, kulccsal, tollal vagy akármmivel tudjunk védekezni. Nagyon jónak és hasznosnak tartom, hogy az Önkormányzat elindította az áldozatvédelmi programot, köszönet érte.



BŰNÜGYI KRÓNIKA

Elkapták a járműfosztogatót

A Zuglói Rendőrkapitányság Térfigyelő Központjában szolgálatot teljesítő rendőr figyelt fel június 9-én egy férfire, aki az Állatkerti úton az autók körül ólálkodott. A figyelést végző a kamerán keresztül jól látta, hogy a férfi az egyik jármű nyitott ablakán keresztül benyúlt és az utastérből egy tárgyat és az utastérből egy tárgyat kivett, majd azonnal elindult a Kacsóh Pongrác úti aluljáró irányába, útközben a kezében levő tárgyat az egyik kukába dobta.

Az ügyeletes azonnal értesítette a Városliget közelében járőröző kollégáit, akikkel közölte a férfi személyleírását, illetve útirányát. A járőrök nem sokkal később megtalálták a keresett személyt, akit igazoltattak, majd kérdőre vontak, aztán előállították a kerületi kapitányságon. A férfi a kihallgatása során elismerte, hogy valóban benyúlt az egyik autó utastérből, de csak a szivargyújtót vette ki, amit aztán nem sokkal később, mikor rájött, hogy még sincs rá szüksége, egy kukába hajított. A járműfosztogatót őrizetbe vették, gyorsított

eljárással 48 órán belül bíróság elé állították.

Előállították a benzintolvajokat

Egy szemtanú jelzése alapján vonultak ki június 6-án hajnalban a kerületi rendőrök a Szentmihályi út 11. szám előtti parkolóhoz, ahol a bejelentés szerint két férfi a leállított gépkocsikból üzemanyagot próbált meg leszívni. Mire a rendőrök a helyszínre értek a tolvajok a saját autójukkal elhagyták a helyszínt. Szerencsére a szemtanú nemcsak éber, hanem jó megfigyelő is volt, a tolvajokról és az autójukról meglehetősen pontos leírást adott. Az információk alapján a rendőrök azonnal megindították a keresést, amely nyomán tíz percen belül megtalálták és elfogták a feltételezett tetteseket. A két férfit gyanúsítottként állították elő a kapitányságon. A Zuglói Rendőrkapitányság kisebb értékű lopás elkövetése miatt vizsgálatot indított ellenük.

Riersch Tamás

Bűncselekmény, közlekedési baleset vagy egyéb lakossági panaszok esetén hívható telefonszámok:

- 107 vagy 112 központi segélyhívók
- 06-80-555-111 ingyenesen hívható telefonon
- 461-8150 BRFK XIV. kerületi Rendőrkapitányság
- 251-5366 Zuglói Polgárórség és Kerületőrség (Laky Adolf u. 36.)

EGY JÓ SZÓ ZUGLÓBAN

ÚJ SZÉCHENYI TERV



INGYENES TANÁCSADÁSOK

Mentálhigiénés tanácsadás
keddenként 17.30–20.30

Jogi tanácsadás
csütörtökönként 17.00–20.00

Biztonságtechnikai- és tűzmelőzési tanácsadás
szerdánként 17.00–20.00

Tanácsadásokra előzetes bejelentkezés:
0630/621-6400, egyjoszozugloban@gmail.com

Áldozatvédelmi, Bűnmegelőzési és Közbiztonsági Tanácsadó Szolgálat

1145 Budapest, Laky Adolf utca 36.

061/251-5366 (hívható: 0–24 óra), 0630/621-6400; 0670/316-3941

www.egyjoszo.hu egyjoszozugloban@gmail.com

www.facebook.com/EgyJoSzoZugloban



A projekt az Európai Unió támogatásával, az Európai Szociális Alap társfinanszírozásával valósult meg.

SZOLGÁLTATÁS

DUGULÁSELHÁRÍTÁS! XIV. kerületi gyorsszolgálat. Csatornák, lefolyók tisztítása azonnal, falbontás nélkül, garanciával. Tel: 228-6193, 06-30-9210-948

DUGULÁSELHÁRÍTÁS, VÍZ-, GÁZ-, központi fűtőszelvények, ázások, csőtörések megszüntetése. Mosdók, WC tartályok cseréje. Ingyenes kiszállás. Tel: 402-4330, 06-20-491-5089

FÉG gyártmányú gázkészülékek szakjavítása
Víz, gáz, fűtőszelvény garanciával!
Hívható: 8-18 óráig
Tel.: 383-5873, 06-20-912-6163

SZOBAFESTÉS, TAPÉTÁZÁS, MÁZOLÁS, parkettacsizolás, laminált lerakás. Gyors kezdéssel, garanciával, referenciával. Tel: 06-30-942-47-35 vagy 360-23-45 Pap Gábor kispáros, www.festes-tapetazas.hu

AUTOMATA MOSÓGÉPEK javítását garanciával, rövid határidővel vállalom zuglói műhellyel. Marton Tamás technikus. Tel: 221-1691 üzenetreg-zitovel, Mobil: 06-20-342-7898

ANTIALKOHOLISTA BRIGÁD SZOBAFESTÉST, tapétázást, kőművesmunkát, hideg-melegburkolást, nagy-takarítást vállal garanciával. Teljes körű lakásfelújítás. Tel: 06-20-998-2369 delabt@vipmail.hu

TÉVÉJAVÍTÁS AZONNAL HELYSZÍNEN, garanciával! Orion, Videoton, ITT-Nokia, Grundig, Nordmende, Panasonic, Samsung, Vestel, Thomson, Schneider. Tel: 06-20-531-76-38

VILLANYSZERELÉS, hibaelhárítás, kaputelefon telepítés, beléptető, sika mágnesek szerelése, villanytűzhely, bojlerjavítás, vízkötelenítés, VÍZVEZETÉK-, VÍZÓRASZERELÉS, vízóracsere. Tel: 260-48-70, 06-20-979-0624. Pungor

LAKÁSFELÚJÍTÁS! SZOBAFESTÉST, TAPÉTÁZÁST, MÁZOLÁST, PARKETTALERAKÁST, parkettacsizolást, parkettajavítást, vízszelvényt, csempézést, kőműves, asztalosmunkát, ajtó-ablakcserét, illesztést, villanyszerelést, takarítást vállal kispáros garanciával. Tel: 202-2505, 06-30-251-3800

ZUGLÓI VÍZVEZETÉKSZERELŐ GYORSSZOLGÁLAT! Dugulás elhárítás profi gépekkel, szelvények javítása, cseréje, gázkészülékek javítása, csőtörés, hibaelhárítás azonnal. Társasházaknak és közületeknek is! 40 éves gyakorlattal. Tel: 3633-272, 06-30-9517-849

ZÁRLAKATOS GYORSSZOLGÁLAT! Zárnyitás, zárszerelés, betörésbiztos hevederzár-szerelés azonnal. Rácskészítés, kapuk, kerítések, galériák, egyéb lakatosmunkák. Tel: 06-30-299-12-11

TETŐFEDŐ BÁDOGOS MUNKÁK készítése, javítása. Kiseb ács munkák. Kis munkák is. Tel: 291-0081, 06-30-401-74-62

KÁRPITOS javítást, áthúzást vállal. Tel: 2212-392, 06-20-553-8582. XIV. ker. Nagy Lajos király útja 43/B. (Fogarasi sarok)

HŰTŐSZERKEZÉNYEK, fagyasztók, klímák, autóklimák javítását vállalom hétvégén is, garanciával! Tel: 419-82-64, 06-70-211-77-60

KERÜLETI VÍZ - GÁZ - központi fűtés, szerelési, javítási, karbantartási, felújítási munkák és dugulás elhárítás, garanciával! Hétvégén is hívható! Tel: 06-70-558-1916, 220-51-85

BURKOLÁST, CSEMPÉZÉST valamint épületi műkövezést vállalom kedvezményes áron. Tel: 363-0402, 06-30-293-2210. www.juhaszburkolas.5mp.eu

KŐMŰVES MUNKÁK, BURKOLÁS, festés, szigetelés, kémény, kerítésépítés kicsitől a teljes lakásfelújításig. Díjtalan kiszállás. 10% kedvezmény. Tel: 405-5769, 06-30-734-0411

MŰSZAKI BIZOMÁNYI Hűtő, mosógép, TV, videó átvétele készpénzért. Felújított hűtő, mosógép, TV, videó árusítása garanciával.

Elektro Bizományi Bt.
1152 Bp., Rákos u. 76-78.
Tel.: 418-2676, 8-17-ig

LAKÁSFELÚJÍTÁS A-Z-ig! ASZTALOS, zárcsere, bútorjavítás, ajtó-ablakjavítás és szigetelés. Keryfa - Manufaktura Kft. Tel: 06-30-755-2209, email: keryfa09@gmail.com, www.keryfa.hupont.hu

ZUGLÓI VÍZ-, GÁZ-, KÖZPONTI-FŰTÉS-SZERELŐ mester vállal készülékek, berendezések cseréjét és javításokat, felújításokat, dugulás elhárítást. Társasházak, létesítmények, gázkészülékek, gázbiztonsági, műszaki felülvizsgálatát. Műszeres égéstermék vizsgálatát szükséges dokumentációkkal. Hétvégén is hívható! Tel: 06-30-9568-540, 220-51-85

VILLANYSZERELÉS, DIGITÁLIS KAPUTELEFON-TELEPÍTÉS, elektromos hálózatkiépítés és -felújítás. HAJDÚ VILLANYBOJLER javítás, vízkötelenítés garanciával. Érintésvédelmi felülvizsgálat, nyugdíjasoknak 10% kedvezmény. Tel: 06-30-440-1586, 252-0813

TELEVÍZIÓ, LCD, DVD, számítógép - monitor helyszíni javítása garanciával, hétvégén is. Javítás esetén díjtalan kiszállás. Nyugdíjasoknak 20% munkadíj-kedvezmény! Hibabejelentés: 06-20-311-5360

MINŐSÉGI MUNKÁVAL KEDVEZŐ ÁRON vállalunk: víz-, fűtőszelvényt, szobafestést, mázolás, tapétázást, kőműves burkoló munkákat, parkettázást. ZUGLÓI MEGRENDELŐKNEK KEDVEZMÉNY! Tel: 405-3305, 06-30-9524-725

VÍZSZERELÉS, VILLANYBOJLEREK VÍZKÖTELENÍTÉSE, javítása, csapok, szifonok, WC-csészek, WC-tartályok cseréje javítása. Mosó-, mosogatógépek bekötése. Tel: 06-30-447-3603

FESTŐMESTER vállalom szobafestést, mázolás, tapétázást, penészes falak szakszerű rendbehozatalát. Hosszú távú garanciával. Tel: 285-2882, 06-30-878-8977

DOLGOZTASSON BUDAPEST LEGOLCSÓBB szakembereivel. Alacsony áron vállalunk szobafestést, mázolás, tapétázást, parkettázást, vízszelvényt, villanyszerelést, burkolást, kőművesmunkát, gipszkarton szerelést. Tel: 220-57-31. Mobil: 06-20-9946-279

ASZTALOS VÁLLAL: ajtó-ablakillesztést, zárszerelést, küszöbkiepítést, szigetelést, pántok, zsanérok cseréjét és egyéb javítási munkákat. Tel: 251-9483, 06-20-381-6703

TV - SZERVIZ, ZUGLÓBAN ingyenes kiszállással. Tel: 06-20-914-8967 (Illényi András) email: illenyiszerviz@citromail.hu

ASZTALOSMESTER VÁLLAL, ajtók, ablakok, bútorok készítését, javítását. A Telepes utcai műhely a Népstadionhoz költözött. Tel: 06-30-9-341-620

FESTÉS 500Ft-TÓL/ nm mázolás 1600Ft-tól/nm anyaggal, tapétázás. Kiseb munkát vállalom! Zuglói szakembertől. Tel: 06-20-358-5302, 222-4745 (este)

ABLAK-AJTÓ JAVÍTÁS! (műanyag is) Zárcsere, szigetelés, passzítás. Ingyenes kiszállással. Kiss Ernő asztalos. Tel: 06-30-447-4853

LAPOSTETŐK HŐ - ÉS CSAPADÉKVÍZ elleni szigetelése, bádogos munkák kivitelezése, garanciával, referenciákkal. Tel: 06-20-471-1870, 273-1857

ALPINTÉCHNIKÁVAL VÁLLALUNK: HOMLOKZAT felújítást, festést, mázolás, veszélyelhárítást, dryvit szigetelést és bádogos munkákat. Tel: 06-20-471-1870, 273-1857

FAVÉDELEM! Családi - és társasházak eresze és oromdeszkatának mázolása és cseréje, alpintechikával is. Tel: 06-20-471-1870, 273-1857

REDŐNY, RELUXA

REDŐNYŐS MUNKÁK, gurtai cseré, rövid határidővel! Redőny, reluxa, harmonika ajtó, szűnyogháló, szalagfüggöny-készítés, javítás. Tel: 410-7924, 06-20-934-57-28

ZUGLÓI REDŐNYŐS! RELUXA, szalagfüggöny és redőny készítése, javítása. Tel: 257-9652, 06-30-6322-216

REDŐNY, RELUXA, szűnyogháló stb. szerelése LEGOLCSÓBBÁBAN garanciával. Zuglói redőnyös. Tel: 06-70-341-9489, 06-20-341-0043

OKTATÁS

DAJKA, GYÓGYPEDAGÓGIAI ASSZISZTENS, KISGYERMEK GONDOZÓ, SZOCIÁLISASSZISZTENS, KASZA SZAKKÉPZÉS
Tel.: 276-5918
www.kaszaszakkepzes.hu
(Ny.sz.: 01-0064-04)

KUCKÓ MAGÁNÓVODA SZERETTEL várja óvodás korú gyermekek jelentkezését óvodai, illetve iskola előkészítő csoportjaiba. Jelentkezni lehet a 223-2030-as telefonszámon Szikszai Sándornénál, illetve az info@kuckomaganovoda.hu e-mail címen. További információ a www.kuckomaganovoda.hu web oldalon található.

NÉMET NYELVTANÁRNÓ oktatást, korrepetálást vállalom, valamint felkészítést érettségire, nyelvizsgára és külföldi munkára kedvező áron, a Bosnyák téren. Tel: 221-2376, 06-30-959-6759

MATEMATIKÁBÓL, FIZIKÁBÓL KÖZÉPISKOLÁSOKAT pótvizsgára, pótérettségire, való eredményes felkészítést vállalom szaktanár. Tel: 06-20-462-8398, 06-1-223-1370

NYÁRI NAPKÖZIS TÁBOR angol - magyar nyelven 6-11 éves korosztály számára. Július 1-5-ig „Középkori utazással”, július 8-12-ig pedig angol-aerobic-dráma táborral várjuk a gyerekeket. Helyszín: XIV. Kerékgyártó u.106. Kuckó Magánóvoda „B” épülete. Érdeklődni lehet a telektunde@kuckomaganovoda.hu e-mail címen, a 20-910-6630-as telefonszámon Burián Andreánál, illetve a 30-960-0414-es telefonszámon Telek Tündénél.

MATEMATIKA OKTATÁST, PÓTVIZSGÁRA, érettségire felkészítést vállalom szaktanár, osztálytársaknak kedvezményesen! Telefon: 06-30-2646500. Kérésre házhoz megyek!

EGÉSZSÉG, SZÉPSÉG

FOGTECHNIKUSMESTER vállalom fogpótlások készítését, javítását garanciával. Fogfehéritő sablon és éjszakai harapásemelő készítése. Tel: 252-40-67, 06-20-445-84-21. Petőfalvi, Ilosvai utca 25

GYÓGYPEDIKÚROS HÁZHOZ MEGY kiszállási díj nélkül. Jerabek Éva Tel: 06-20-439-1586

GYÓGYPEDIKÚR! BENÓTT KÖRÖM, tyúkszem eltávolítása, kezelése. Házhoz megyek! Manikűr, talpmasszázs. Hétvégén is! Ajándékutalvány is! Barbi-Pedi. Tel: 06-30-319-1178

ADAMOV ANNA TERMÉSZETGYÓGYÁSZ, REFLEXOLÓGUS, akupunktőr, spirituális gyógyító, cupping terápia. XIV. Erzsébet királyné 11. Minden betegséget gyógyítok. Tel: 220-8165, 06-30-450-0821

ÉRSZŰKÜLET ARTERIOGRÁPHIÁS MÉRÉSE, tanácsadás a Bosnyák téren. A szívinfarktus, stroke megelőzését! Dr. Jacsó Margit Ágnes belgyógyász. Cégeknek elszámolható. Előjegyzés: 06-30-334-2093 Rendelő: XIV. Rózsavölgyi tér 1/b

DR. SÁRAY ANDREA fogszakorvos rendel hétfő-szerda délután, keddsütörtök délelőtt. Címe: 1148. EGRESSY ÚT 73/C. 5. lépcs. fsz. 1. Tel: 252-8234

INGATLAN

KIADÓ - ELADÓ LAKÁSOKAT, házakat, telkeket keresünk 20 éves ingatlanpiaci tapasztalattal. Tel: 315-0031, 06-70-944-0088, www.amadex.hu amadex@amadex.hu

TÁRSASHÁZAK KÖZÖS KÉPVISELETÉT vállalom nagy gyakorlattal, jogi, műszaki háttérrel! Tel: 06-1-222-8561, 06-20-9234-639 petszolg@t-email.hu

ZUGLÓ KÖZPONTJÁBAN 70 nm - es iroda, parkolással, konyha, fürdőszoba kialakítva. Ugyanitt 15-30 nm-es raktárhelyiségek kiadó. Tel: 06-70-212-64-78

40 NM-ES GARZON lakás eladó a Várna utcában, udvari parkolási lehetőséggel. Tel: 06-30-973-8206

ZUGLÓBAN SZENTMIHÁLYI ÚTON 36 nm-es felújított lakás eladó. Őrs vezér központhoz közel. (kizárólag ma-gánszemélyeknek) T: 06-30-750-8842

ZUGLÓBAN, BAGOLYVÁR UTCÁBAN, liftes, első emeleti, 50 mn-es, erkélyes, 2 és fél szobás örökklakás 12,3 M Ft-ért eladó. Tel: 06-30-9504-551

ZUGLÓBAN TÖRÖKÖRÖN TÉGLAÉPÍTÉSŰ kertés társasházban tulajdonostól lakás eladó: 52 nm, 2 szoba, erkély, ablakos konyha. Tel: 06-30-724-6092

ZUGLÓBAN (TÖRÖKÖR) ÚJVIDÉK sétányon 5 lakásos, kertés társasházban, első emeleti, 48 nm-es, amerikai konyhas + 2 háló, örökklakás, gépkocsibeállóval, 75 ezer Ft+ rezsiért kiadó. Tel: 06-30-9498-202

SZÁMÍTÓGÉP

SZÁMÍTÓGÉPEK JAVÍTÁSA helyszínen, hétvégén is. Vírusirtás, telepítések, alkatrészcsere garanciával. Ingyenes kiszállással. Demeter Attila. Tel: 256-86-80, 06-30-9-704-870

COMPUTER KLINIKA- számítógép javítás, karbantartás, bővítés, vírusirtás, telepítés ingyenes kiszállással. Hívjon bizalommal! Tel: 06-30-857-26-53

RÉGISÉG

GÁBOR ESMERALDA BECSŰS műgyűjtő külföldi magas áron, helyszínen, készpénzért vásárol antik és modern festményeket, bútorokat (figurálisak előnyben) ezüsttárgyakat, aranyakat, elefántcsontokat, kardokat, asztali álló, fali - és karórákat, porcelánokat (Herendi, Zsolnay) Kovács Margit, Gorka Géza, Kissróz Ilona, kerámiákat, szőnyegeket, bronz szobrokat, kintüntetéseket, teljes hagyatékot, értékbecslés, kiszállás díjtalan. Üzletünk: II. ker. Fő u. 67. Tel: 364-7534, 06-30-382-7020

KÖNYV

ANTIQUARIUMUNK készpénzért vásárol jó állapotú, régi, kevésbé régi könyveket, könyvhagyatékot. Díjtalan kiszállás! Tel: 352-74-70 (szerdán), 06-20-916-57-66, web: www.vertesi.antikvarium.hu

MEGUNT, KIDOBÁSRA SZÁNT könyvet boldogan elszállítom. Nem vagyok kereskedő. Tel: 06-20-956-4084

TÁRSKERESŐ

MAGÁNYOS, HATVANAS ÉVEIBEN járó hölgy telefonját várom. Tel: 06-1-36-36-766

EGYÉB

FIATAL ZUGLÓI DIPLOMÁS házaspár eltartási vagy életjáradéki szerződést kötne idős hölgygel vagy úrral. Tel: 06-30-394-1627

ÉLETJÁRADÉKI SZERŐDÉST KÖTNEK idős hölgygel vagy úrral, havi járadékfizetéssel vagy egyszeri fix összeggel ingatlanért. Ügyvédi közreműködéssel. Hívjon bizalommal! Tel: 06-30-3222-850

KÉSZPÉNZÉRT VÁSÁROLUNK! Aranyat, ezüstöt, briliáns ékszereket, festményeket, hagyatékot. Arany: 7200-12000 Ft, Ezüst: 180-360 Ft. XIII. Hollán E.u.4. Tel: 350-4308, Tekintse meg az interneten a www.zsaszagaléria.hu

Zuglói Szociális Gondozó Szolgálat

Telefon: 06-1/383-83-36, 06-1/799-90-81 • E-mail: gondozas@chello.hu

Szolgáltatásaink:

- szociális étkeztetés
- házi segítségnyújtás
- nappali ellátás-idősek klubjai
- jelzőrendszeres házi segítségnyújtás

Zugló egész területén állunk rendelkezésére.

Forduljon hozzánk bizalommal!

Apróhirdetés-felvétel: hétfőn 12-16 óráig, szerdán 9-12 óráig. (XIV., Pétervárad utca 7/B).

Keretes hirdetésfelvétel.: telefon: 06 (30) 954-3506, fax: 467-2337, e-mail: batonyimagdolna.zugloimedia@gmail.com, hirdetes@zugloimedia.hu.

A hirdetések tartalmáért felelősséget nem vállalunk!

Következő hirdetési lapzárta: 2013. július 3. Megjelenés: július 11.

Megjelenések és lapzárta 2013-ban

Lapszám	Hirdetési lapzárta (szerda)	Megjelenés (csütörtök) (*péntek)
13.	július 3.	július 11.
14.	augusztus 21.	augusztus 29.
15.	szeptember 4.	szeptember 12.
16.	szeptember 18.	szeptember 26.
17.	október 2.	október 10.
18.	október 16.	október 25.*
19.	október 30.	november 7.
20.	november 13.	november 21.
21.	november 27.	december 5.
22.	december 11.	december 19.

Egész nap rúgták a bőrt a Puskás Stadionban

Egész nap a focié volt a főszerep június 22-én a Puskás Ferenc Stadionban. A zuglói Széchenyi István Általános Iskola tanulói a Ferencváros gyermekecsapatával mérköztek meg, míg az Európai Országok Parlamenti Képviselőinek II. Labdarúgó tornáján a horvát, a szerb, a török és a magyar képviselők csapata küzdött az elsőszéért.

A tűző nap és a nagy forróság ellenére a nézők teljes erőbedobással szurkoltak a lelkesedésben hiányt nem szenvedő focistáknak. A zuglói Széchenyi István Általános Iskola diákjai – akik között nem egy lány is volt – a Ferencváros gyerekecsapata ellen lépett pályára, kétszer húsz perc erejéig. A kerületi intézmény igazgatónője a pálya széléről drukkolt tanítványainak.

– Fantasztikus meccset láthatunk mindkét csapat részéről. A mieink életükben először játszottak ilyen nagy pályán és ilyen nagy hőségben – tette hozzá Csermenyiné Rapaty Mária, a Széchenyi iskola igazgatója.

A gyerekek meccsét végül a zöld-fehérek nyerték, akiket kerületünk vezetője kupával jutalmazott. A vesztesek sem mentek haza üres kézzel, hiszen a zuglói önkormányzat jóvoltából minden játékos kapott egy Puskás mezt, egy emlékérmét és egy kitűzőt.

Az Európai Országok Parla-



A cikkhez kapcsolódó videó megtekinthető a zugloilapok.hu oldalon

A Széchenyi István Általános Iskola csapata

menti Képviselőinek II. Labdarúgó tornája késő délután kezdődött a Puskás Stadionban. A horvát, a szerb, a török és a magyar képviselők csaptak össze a megmérettetésen. A magyar országgyűlés csapata a szerbek ellen

lépett pályára a 3. helyért.

– Az utóbbi időben edzőmeccseket is játszottunk, és azt hiszem, jó csapatot alkotunk – mondta lapunknak Papcsák Ferenc, Zugló Országgyűlési képviselője, aki szintén pályára

lépett. – Ám a kor azért nem múlik el nyomtalanul, ez sajnos meglátszott a mozgásunkon és a játékunkon.

A bronzéremért vívott kemény küzdelem 1:1-re végződött, így tizenegyesekkel kellett eldönteni

a mérkőzést, amiből a szerbek kerültek ki győztesen. A magyar országgyűlés csapata így a negyedik helyet szerezte meg, de a jó hangulat és a lelkesedés végig meghatározta az összecsapást.

bb-fkk

Páratlan évben is olimpia

Ismét fellobbant az olimpiai láng az Álmos Vezér Gimnázium és Általános Iskolában. A tanintézetben Merczel Marianne testnevelő kezdeményezésére először 2004-ben az athéni ötkarikás játékok évében rendeztek az alsó tagozatos diákoknak házi olimpiát. Azóta minden páratlan évben megrendezik az Álmos Olimpiát.

A június 11-i sporteseményen a hagyományoknak megfelelően ismét olimpiai hangulat uralkodott. Az osztályok, melyek sikerre éhesen várták ezt a napot, már reggel felvonultak az udvarra, ahol a közös bemelegítés előtt meggyújtották az olimpiai lángot, majd valamennyi diák ünnepélyes esküt tett. Ebben megfogadták, hogy a nap folyamán becsülettel és sportszerűen fognak küzdeni. Annak érdekében, hogy fokozzák a diákok olimpiai hangulatát, a tavalyi londoni ötkarikás rendezvényen sikerrel szerepelt magyar sportolókról is megemlékeztek. Ezt követően már a versenyeken volt a hangsúly. Az 1–4. osztályos diákok maratonfutásban (900 méteres távon), váltófutásban, kötélhúzásban, partizánban, fociban, helyből távolugrásban, kosárra dobásban,



A versenyeket közös bemelegítés előzte meg

medicinlabda-dobásban mérték össze tudásukat.

Egy-egy összecsapás igazi presztízsküzdelmet hozott. A verseny végén a legjobban teljesítő diákokat felállhattak az olimpiai dobogóra, ahol a helyezésüknek megfelelő érmet akasztottak a nyakukba. A nap zárásaként minden diák kapott jutalmat.

Merczel Marianne elmondta, hogy az olimpiai eszmét továbbra is ápolni kívánják. Az iskolá-

ban 2014-ben a Szocsiiban megrendezésre kerülő téli olimpiára, azt követően pedig a riói nyári ötkarikás játékokra helyezik a hangsúlyt.

A rákosfalvai iskola büszkeségei között több olimpikont is találni. Pelle Anikó vízilabdázó Athénban és Pekingben a magyar, Londonban az olasz vízilabda-válogatottat erősítette. Egyed Krisztina gyorskorcsolyázó négy olimpián képviselte a magyar színeket.

riersch

Befedték a műfüves pályát

Garaba Imre 82-szeres válogatott labdarúgó nevét vette fel június 13-án a Zuglói Hajós Alfréd Magyar-Német Két Tanítási Nyelvű Általános Iskola négy éve épült műfüves sportudvara, amelyet kihasználhatóságának növelése érdekében a szülők adományai és az Önkormányzat támogatása nyomán a közelmúltban befedtek.

A jövőben az időjárástól függetlenül használható sportudvar avatásán többek között megjelent a 29-szeres labdarúgó válogatott Eszterházy Márton, a 12-szeres válogatott Gyimesi László és a 37-szeres válogatott Mátyus János is.

– A pálya kihasználtságának növelése, illetve a mindennapos testnevelés bevezetése tette szükségessé a műfüves sportudvar befedését – mondta Hosszúné Bartha Etelka igazgatónő. – Szerencsére a szülők nagyon segítőkészek voltak, a 17 millió forintos beruházás 85 százalékát fedezték az adományaik, a hiányzó összeget pedig az önkormányzat biztosította.

Az iskola vezetése úgy döntött, hogy a létesítmény felavatását névadással kötik össze. A név kiválasztása során a tantszék Garaba Imre labdarúgó mellett döntött, aki a tanintézet közelében lakik, életvitel, sportolói pályafutása példaképpül szolgálhat a diákoknak.



A pályaavatást követő mérkőzésen Garaba Imre is pályára lépett

– Nagyon megtisztelőnek érzem, hogy annyi kiváló sportoló közül rám esett a választás – mondta meghatódva a 82-szeres válogatott labdarúgó a pályavárató és névadó ünnepségen. – Pályafutásom megkoronázásának érzem, hogy rólam neveztek el a sportlétesítményt.

Az ünnepségen vastaps fogadta a létesítmény névadóját. A rendezvényen megjelent Sipos Imre közoktatásért felelős helyettes államtitkár beszédében példabeszédnek nevezte azt a szülői összefogást, ami nélkül nem valósulhatott volna meg a beruházás.

Az avatást követően az iskola közössége azonnal birtokba vette az új létesítményt. A tanárok, a diákok és a szülők minitornáján Garaba Imre is pályára lépett.

Riersch Tamás

A cikkhez kapcsolódó videó megtekinthető a zugloilapok.hu oldalon

Szász Emese bronzérmét hozott Zágrábról



Szász Emese (balra) és az olasz Francesca Quondamcarlo az elődöntőben. Forrás: MTI

Sérülése miatti londoni kudarcát követően Szász Emese kezdi visszanyerni régi formáját. A zuglói párbajtőrívó az évközi világtorna-versenyeken rendre jól szerepelt, most a zágrábi Európa-bajnokságon bronzérmét szerzett.

A magyar vívók számára a horvát fővárosban megrendezett Európa-bajnokság az augusztusi budapesti vívó-világbajnokság főpróbáját jelentette. A sporteseményen több zuglói sportoló is indult, közülük az éremszerző küzdelemben legnagyobb eséllyel Szász Emese léphetett pástra.

A korábbi világbajnoki ezüst- és bronzérmes vívónő rendkívül jól és magabiztosan vívott. A csoportmérkőzéseket veretlenül zárta. Jó formáját az egyenes kieséses szakaszban is megőrizte. A francia Auriane Mallo, válogatottbeli csapattársa Révész Julianna és az észti Irina Embrich legyőzésével jutott el az elődöntőig, ahol kezdetben ugyan lépést tudott tartani az olasz Francesca Quondamcarlo-val, azonban végül vereséget szenvedett. Ennek ellenére Szász Emese a 2010-es párizsi vívó-világbajnokság óta először ismét a dobogó harmadik fokára állhatott. **Riersch Tamás**

Mohamed Aida újabb sikere

A magyar női törvívó-válogatott bronzérmel tért haza a zágrábi felnőtt vívó Európa-bajnokságról. A zuglói Mohamed Aida vezette csapat az éremszerző küzdelemben a rendkívül erős oroszokat győzte le.

A női törvívócsapat azt követően, hogy nem jutott ki a londoni olimpiára, a világranglistán is hátrébb szorult. Ez azt jelentette, hogy a világtorna-versenyeken már az első fordulóban is rendre erős ellenfeleket kapott. A lányok az idei évben megkezdtek a felzárkózást, ennek ellenére nem számítottak éremszerzőnek a zágrábi Európa-bajnokságon. Főleg úgy, hogy a csapat legjobbjának,

Mohamed Aidának az egyéniben nem jött ki a lépés és már a 32 közötti küzdelemben kikapott az orosz versenyzőtől. Csapatban azonban vezéregyéniségnek bizonyult a zuglói sportolónő. A lányok a lengyeleket legyőzték, majd vereséget szenvedtek az abszolút favoritnak számító olaszoktól. Az éremszerző csapatban azonban legyőzték az orosz válogatottat és Európa-bajnoki bronzérmét szereztek. Aida sportemberi nagyságát bizonyítja, hogy a bronzérmel jelentő találatot éppen annak az orosz vívónőnek vitte be, akitől az egyéni versenyben vereséget szenvedett.

riersch



JÁTÉKSAROK SUDOKU

Minden egyes sorba, oszlopba és kockába írjon egy számot 1-től 9-ig úgy, hogy soronként, oszloponként és kockánként csak egyszer használ fel egy számot.

3	7	9	2		
		3		9	
	1	2	4	8	5
2		9	7	5	
					8
4	8		6	1	3
	4	7	1	8	2
	5		9		
	8	3	7		2

6			8	7		9
				3	2	6
9	3	6				
1	6					3
		4	7	3	2	9
	2				4	7
				9	7	8
9	8	3				
2		5	4			9

Tiffany Galéria Antikvitás adás-vétel
1136. Bp. Üllőpótváros, Tatra u.15/a

Festmények, könyvek, bútorok, órák, porcelánok.
Zsoltai ezüst, bronz tárgyak, Kovács Margit szobrok.

Galériánk vásárol: Háború előtti régi porcelánokat, képzőműveket, kőműveket.

Történelmi és ezüst felvásárlás!
TELJES HAGYATÉK FELVÁSÁRLÁSA,
DÍJTALAN KISZÁLLÁSSAL!

Galériánk életjáradékot vásárolna.
Tel.: 06-70-21 98 799; 06-70-77 00 860
E-mail: tiffanygaleria@gmail.com

Ismét remek zuglói vívósiker

Ismét remekeltek a zuglói vívók a zágrábi vívó Európa-bajnokságon. Az utolsó versenynapon a magyar női párbajtőr-válogatott ugyanis fantasztikus vívással bronzérmes lett.

A magyar női párbajtőr-válogatott nagyrészt zuglóiak mondható. A csapat fele, Szász Emese és Révész Julianna ugyanis a kerülethez kötődik, úgy, mint a válogatott szövetségi edzője, Kovács Iván is. Így tehát kétszeresen is örülni tudunk annak, hogy a

lányok bronzérmel szereztek a zágrábi Európa-bajnokságon. A siker tényét az is erősíti, hogy a női válogatott a tavalyi gyengébb szereplésnek köszönhetően a világranglista 17. helyéről kezdte az idei évet. De Kovács Iván tanítványai ezzel mit sem törődve már évközben is kiválóan vívtak a világtorna-versenyeken. Ezzel gyakorlatilag a legjobb nyolc közé vívták magukat, ám ennek ellenére a zágrábi Európa-bajnokságon nem számítottak az éremszerzők közé. A lányok azonban

rácáfoltak a kételkedőkre, és a svájciak, majd az ukránok legyőzésével a négy közé meneteltek, ahol ugyan vereséget szenvedtek a románoktól, de az olaszok legyőzésével végül sikerült érmet szerezniük. A két zuglói vívónő, Szász Emese és Révész Julianna szinte végig kimagaslóan vívtak, Kovács Iván pedig sorsdöntő pillanatokban rendkívül jó taktikai érzékkel cserélt. Ennek köszönhetően a magyar női párbajtőr-válogatott 2007 után tudott ismét világtornán érmet szerezni. **R.T.**

Vízosztás a kerületben



A cikkhez kapcsolódó videó megtekinthető a zugloilapok.hu oldalon

A frissítőt minden járókelő örömmel fogadta

A hőségriadó időtartama alatt Zuglói Önkormányzata a kerület több pontján ásványvizet osztott a járókelőknek, valamint a Bosnyák téren és az Örs Vezér téren párapukát működtetett. Az arra járók a frissítőt és a hűsítő vízmetet egyaránt örömmel fogadták.

Az ásványvízzel és a párapukával a hőség könnyebb elviselésében, a túlzott meleg okozta rosszulletek elkerülésében, illetve az egészségügyi kockázatok csökkentésében igyekeztünk segíteni a közlekedőknek – jelentette ki Papp Ferenc polgármester, aki személyesen is részt vett a vízosztásban.

Az akció során 9000 palack ásványvíz került kiosztásra. A technikai és személyi feltételeket a zuglói kerület, illetve polgárőrség biztosította. **vr-ffc**

IMPLANT ÉS KOZMETIKAI FOGÁSZAT

- professzionális orvos csapat nemzetközi diplomával
- családiás környezet, rugalmas időpont egyeztetés
- felnőtt- és gyermek fogszabályozás
- ingyenes állapotfelmérés, teljeskörű garancia
- versenyképes árak



1162 Budapest Attila utca. 68.
(Rákosi út sarok)

Tel: 06 1 402-1195, 06 30 987-0807

info@vitalitasfogaszat.hu

www.vitalitasfogaszat.hu



06 (30) 663-6851

NYÁRI
ÚSZÓTÁBOR
A BVSC-ZUGLÓ USZODÁBAN!
2013. június 17. és augusztus 30. között,
a tábor ára 15.900 Ft

AVIA aktuális ajánlat
Benzinkút Shop Kávézó

E85 Bio-Etanol	339.90
Diesel	402.90
95	397.90
98	426.90
LPG autógáz	259.90

Tavaszi palánta vásár!

XIV. ker. Gvadányi utca 65. nyitva: 6-20 h
X. ker. Kerepesi út 89. nyitva: 0-24 h
XVIII. ker. Üllői út 812. nyitva: 0-24 h

* A feltüntetett árak a hirdetés leadásakor kalkulált árak, azórt azok változhatnak!

AVIA
Ismerjük egymást.